

	Mes	Trimestre
Valencia	Ptas. 3	Ptas. 9
Provincias	"	10'50
Extranjero	"	21

## La obra civilizadora de España en Africa

### El impulso colonizador de la raza por Oriente y Occidente

Desde que vinimos al imperio del Magreb los españoles, no ha cesado un instante nuestro impulso colonizador, tanto en los días de lucha como en los, ahora, de paz y tranquilidad. Vencidos los obstáculos de aquella rebeldía rifeña, que tanto dió que hacer a España y Francia, hoy se presentan más claros y azules los horizontes de Africa para la obra de nuestra Raza.

Francia, por ejemplo, sabe muy bien los sacrificios de hombres y dinero que tuvo que derrochar para colonizar Argelia, Túnez, Siria, Indochina y muy especialmente para someter a los berberiscos de este pino Atlas de Marruecos. Italia también puso ha tiempo sus ojos colonistas en Africa, allí al Oriente, por Libia, Somalia y Eritrea, como hoy los pone rumbo hacia Abisinia. La raza blanca y, cardinalmente, la Raza latina, desea civilizar a los pueblos negros africanos. España tiene gentes de color en nuestra zona de Marruecos, en en Sidi Ifni, en Río de Oro (que ni es río ni tiene oro), en Guinea y Fernando Póo. Los civiliza.

Es decir, que las naciones latinas cuyos idiomas romances hijos del Lacio se habla por la anchura del planeta que habitamos, tienen un rango y herencia secular que las impulsa a emprender la colonización por toda Africa. Ya de antiguo, Italia, Portugal y España cada una por su cuenta, forjó imperios coloniales que, poco a poco, se perdieron al llegar para cada uno su mayoría de edad. Las cinco partes del mundo saben del paso de las milicias latinas. Y por lo que, también la raza dejó bien impresas las huellas espirituales de su paso en leyes sabias, humanas y prudentes, leyes tan justicieras y progresivas como nuestras famosas Leyes de Indias, que forjaron el alma y el ser característicos de las Repúblicas americanas que celebran todos los 12 de Octubre los fastos gloriosos de la Raza. ¿Quién duda que las Américas Centro-Sur latén y viven con el espíritu de España, que es fuerza creadora?

Así hoy en Africa, ha puesto Europa, y muy especialmente la Raza latina o países del Sur, su esfuerzo y voluntad en fervidos esfuerzos coloniales que cristallizan de este lado del Mediterráneo. Francia, más que nadie, forja un nuevo imperio de tierras ricas y prometedoras. Argelia y Marruecos dan y darán aún más hermosos y abundantes productos semitropicales para el consumo de Europa. Nuestras colonias de Guinea y Fernando Póo, Annobón y Corisco, Ifni y el Protectorado, sin ser paraísos por

su poca extensión, si son lugares expansivos que dan ciento por uno. El mundo o raza amarilla que despierta ante el ejemplo civilizador del Japon, entabla relaciones comerciales en competencia con los pueblos de raza blanca, tratando de conquistar pacíficamente, los mercados negros de Africa. Y esta competencia de las gentes amarillas que deben bajar casi gratis, porque de lo contrario no se explica como pudo venderse tan baratos sus productos aquí en Gibraltar, en Marruecos y Argelia, etc. — pueden proporcionar serios disgustos en el futuro a los europeos, si nos damos a arrebatar los mercados africanos, porque entonces perdería Europa el mejor continente o válvula expansiva para la colonización de mañana.

Hace siglos que una gloriosa mujer, vidente de los destinos de España, nos señaló al morir la ruta de Africa. Era decir, en un testamento que se ha hecho famoso, que los españoles teníamos a las mismas puertas de España del otro lado del estrecho mar, un inmenso continente negro para civilizarlo y ponerlo en valor. No dijo al morir que España se fuese a la lontana América, a pesar de que de allí empezaban a venir nuestros galeones cargados de oro. Cisneros quiso cumplir el «Testamento» de aquella mujer de Castilla y se fué a Orán. Pero Orán, Argel, Túnez, Melilla y otros puntos del Norte de Africa eran nidos de piratas que sólo ambicionaban botín y prisioneros cristianos para venderlos en rescate o malbaratarios en subasta. Y pareciendo a los españoles muy difícil y espinosa la senda emprendida, dejamos la civilización causa. ¿Perdimos entonces nuestra futura hegemonía de raza? ¡Quizá!

Porque, aunque colonizamos la bella, riante y dulce América, era lógico que la lejania y la ambición de los virreyes y gobernadores dieran al traste con el porvenir de España. Y así ocurrió: Perdimos América entera — ¡y algo más! —, y abandonamos las bases del Norte africano. Hoy, la pasada Historia puede servirnos de persuasión aleccionadora. Ciertamente supimos crear un imperio espiritual detrás de las aguas turquesas del Atlántico, pero cierto también que pudimos hacer y no hicimos — éfraz la rota mora de Granada —, otro imperio material y espiritual en Africa. Morería estaba entonces vencida. Toda Berbería, con Mauritania por cabeza, pudo ser de España. Y nuestros abuelos no quisieron que lo fuera, acaso por no dar gusto a la reina de Castilla.

que así lo rogaba con un pie en la sepultura.

Si toda la España andaluza y la Nueva Castilla con Toledo eran de raza semita, es decir, árabe-berberisca y hebrea, hasta que los cristianos fueron empujándolos hacia el paso forzado del Estrecho, justo será pensar que, al expulsar primero a los judíos y luego a los moriscos, quebramos las ligaduras y lazos de raza, sin tener en la meditación que media España era hija de los Jafifatos. El Andalus perdió lo morisco y se latinizó. ¿Pero podemos decir, en conciencia, que se cristianizó? ¿No hubo miles y miles de judíos y moriscos conversos a la fuerza? ¿No se convirtieron otros, sólo en el exterior, por no perder sus haciendas e intereses materiales? Pues, a fe, que los descendientes de aquellos falsos conversos, por nuestra España andaluz, y les da igual decir que son cristianos, como decir que no creen y que no son nada. ¡Tal fué el fenómeno racial!

Desde principios del siglo que corre, España se libró de muchos prejuicios de raza. Y hoy, desde que alboró la República, ha roto el parentesis de siglos y ha vuelto a traer de nuevo a Marruecos todo lo que ella tiene de más grande y hermoso para regalárselo en cruzada cultural y civilizadora a estos hispanos moriscos y hebreos sefardíes que son nietos todos ellos de aquellos moros y judíos expulsados del patrio solar ibero y muy cardinalmente del Andaluz, a raíz de la conquista de la perla mora que es Granada la Sultana.

La obra de la Raza hispano-musulmana comenzada hace diez siglos con los califas de Córdoba y sus mil sabios Fakies, Adules y Rabinos, vuelve a tomar la ruta del Islam hacia Oriente, porque de Oriente nos vino la luz de las religiones y la luz de la sabiduría. Por el Oriente también, en cada aurora de rosa que nace, nos llegan al despertar nuevos bríos, nuevas fuerzas y nuevos pensamientos para el horario de cada día y para la sagrada causa de España.

La voz de la sangre y el genio de la Raza, que no se marchita, nos dicen que aprendamos todos los días a mirar lejos para que, después, sepamos muy alto en el transcurso de nuestra vida.

España debe ir, con sus destinos en torno a sus naciones más cercanas para abarcar en el ámbito mundial y en el seno de la Sociedad de las Naciones civilizadas la alta política exterior que conviene a nuestro impulso colonizador de la raza.

F. VERDEJO IGLESIAS

EN UN 7 DE NOVIEMBRE

### Riego, símbolo de la libertad

En el trono de España, Fernando VII, aquel rey sin decoro, farfante, traficante, traidor e influjante. Y en torno al monarca infame, esbirros, barraganas, toresos, inquisidores y la grey estulta que enroquecía gritando: «¡Vivan las caenas!»

Perecía España, víctima de la miseria; pero robaban los validos a su antojo, aventajando a todos el «manejo indecente» que dejó, al morir, «quienitos millones de reales». Se perseguía y acosaba y reducia a los que padecían «la fatal manía de pensar». Se llevaba a la horca a los que no tenían alma de corchete. Devoraba, en suma, el monstruo hidrófobo de la más negra reacción a cuantos eran acusados, por sospechas, de liberales.

El miedo sellaba los labios. El pavor paralizaba las acciones. Los canibales, los antropófagos iban por doquier venteando la codiciada presa. «Mascabase» el terror.

Estupefacto, contempló el pueblo madrileño la cabeza del masón Richard, colgada en la Puerta de Atocha. Horrorizado, supo del tormento a que se sometía a muchos, antes de ser ahorcados.

Bastaba la delación anónima para que los sospechosos de conspirar contra «El ángel exterminador» y «La Concepción», madrileños de asesinos, se les arrebatara la vida, decapitándoles después.

Se saqueaban las viviendas de los hombres más honrados y pacíficos acusados de liberales; se confiscaban sus bienes, se escarnecían en la vía pública a sus mujeres; y militares y empleados y cateóricos y estudiantes velaban sujetos al juicio de «purificación».

La gavilla de perseguidos de la más baja estofa que integraban la camarilla regia, a la que pertenecía «Chamorro», bufón chocarrero que llamaba a los diputados de las Cortes de Cádiz «presidarios elocuentes», inventaba conspiraciones y llenaba de liberales los presidios, complaciendo así al restaurador de la Inquisición, «azote de herejes y látigo de impíos», de quien dijo un historiador que era superior, en maldad, a Tiberio, a Nerón y a Calígula.

Un buen día, el primero de Enero de 1820, el comandante Rafael del Riego, convencido de que era inútil luchar por la «gloria del trono», formó el batallón de Asturias, acantonado en Cabezas de San Juan; arengó a sus soldados comunicándoles ardor, y al grito de «viva la Constitución y fuera tiranos», se apoderó, con seis mil hombres, de la isla de León.

El entusiasmo de la tropa fué delirante, fraternizando con los soldados la población civil, harta de humillaciones y vejaciones.

Presto se difundió la fausta nueva por España, celebrándose, especialmente en Galicia, en Aragón y en Cataluña, el triunfo de la libertad.

Ya no era posible contener la marcha de las multitudes, puestas gallardamente en pie, ni oponer al restablecimiento de la Constitución.

El Gobierno de Madrid, amedrentado por las disposiciones de la Junta constituida en San Fernando, de la que fueron nombrados mariscales de campo Riego y Quiroga, comprendió que todo estaba perdido. Fernando VII, ladiño, tortuoso, felón como él solo, acusó duramente a sus ministros, apostrofándolos, ya que por la ineptitud de ellos velase «el Desdado» en el trance de sufrir la humillación que para el monarca absoluto significaba jurar una Constitución que hubiera querido ver quemada en la hoguera.

El acto de la jura tuvo efecto el día 7 de Marzo, y el 10 hizo público, el hijo del «rey cazador», aquel manifiesto que decía: «Marchemos francamente, y yo el primero, por la senda constitucional», envaneceándose muy justamente de triunfo tan singular, el un día prisionero en la batalla de Espinosa de los Monteros.

Riego, que se había identificado con el pensamiento de los hombres del siglo XVIII francés, que otorgaron los «Derechos del Hombre»; que ya en Berlín, ya en Londres, afirma su sensibilidad y siente hervir en su cerebro ideas nuevas, descubriendo que la verdadera soberanía radica en el pueblo, no podía permanecer impasible ante tanto crimen monstruoso como se

DE RES-PUBLICA

### Republicanos de corazón y republicanos de buche

Se del espíritu de los religiosos políticos y sociales. Y no digo correligionarios, porque no los tengo. Yo soy Carrasco, aquí donde me ven ustedes, y no cobro del Estado. Casi un bicho raro. Pero conozco un rato a los religiosos.

Hablando en plata, o sea en términos adictos a la teoría de Einstein; quiero decir, hablando en términos generales, que puedo proclamar, con la autoridad que me da no estar enchufado y vivir a la intemperie y de intemperancias, que los mejores ejemplares civiles los he visto en los partidos republicanos históricos.

Los socialistas están demasiado engreídos. No los puedo tragar. Le aplican a usted la cantinela del materialismo histórico hasta para el dolor de muelas. Demasiado prácticos. Yo digo a eso, tocínismo. Para ellos, el corazón son las cuotas sindicales. Y si usted no está en la cotización o se resiste a entrar en ella... es un perro y un tal y cual.

Los anarquistas... Bueno, los anarquistas... pasen. Y si no fueran por su infantilismo dramático, valdría la pena decir que son la sal de la vida actual.

De los monárquicos, ni hablar. No quiero hacer ahora de arqueólogo. No voy buscando fósiles.

Republicanos del 14 de Abril. Hay un error. Estos no son republicanos, sino publicanos. Los cobradores de los públicos tributos. Uno puso el huevo, otro le echó la sal... y estos publicanos se lo comen. Vino la República y pusieron una tienda de res-pública. Melenas, Cluecas. Murga. ¡Que los arrastren!

Los hombres de corazón, de bondad, de honradez cívica, de abnegación, con los que me he topado fué casi siempre en los partidos republicanos históricos. Federales, lerrouxistas de ayer, blasquistas y la legión dispersa de Pl y Margall. Hombres que aguantaron por la causa treinta, cuarenta y más años; que se apostaron en la barricada, sin esperanza de pasar factura al día siguiente... porque el día siguiente era un sueño; que empeñaron los muebles de su casa para cubrir suscripciones a Nansen y costear emigraciones a Le Roux, para comprar una bandera tricolor...

Magníficos ejemplares cívicos que bajo el signo del triángulo, pasearon las carreteras de España entre tricórnios y por conducción ordinaria y aguantaron por medio siglo el techo modesto de un centio republicano. Nada poseían, nada pedían y nada podían esperar, porque la República no era, como ahora, una letra a tantos días vista.

Ahora, republicano puede llamarse

mañeado y serlo hasta el gato de Ossorio.

De aquellos legionarios embalsados del triángulo «Libertad, Fraternidad, Igualdad», aquí donde me ven ustedes, y no cobro del Estado. Casi un bicho raro. Pero conozco un rato a los religiosos.

Aquellos, los históricos que se dice, son los republicanos de la República-contenido; los republicanos de corazón.

Ya os lo tengo dicho: La República en sí no es nada, o casi nada; una forma de gobierno. Lo importante es el contenido; lo importante es el republicanismo. (Aguzad el entendimiento.) Y el republicanismo está en los republicanos que lo fueron no por el título ciudadano que ahora llevamos todos porque hay República, aunque sólo sea de forma, sino por el ideal de ellos. La República por sí, no es más que un aparato. La República verdad, es el republicanismo que le ponen los republicanos al ponerle su corazón republicano. ¡Ay de los republicanos de corazón, amainados y casi inutilizados!

La República es peligro no de muerte, sino de des-republicanización, está clamando por esos corajes republicanos. ¡Qué diferencia entre corajes republicanos y melleras o buches republicanos! ¡Y qué bien se distingue a un republicano de un publicano! ¡Y qué distinta la República republicana a la República de cualquier cosa que venga!

Repito: la República está clamando por los corajes que la alientan, calientan y empujan a ser en España. ¿Dónde están esos ejemplares cívicos del triángulo, de la bondad, del heroísmo, de la resistencia? ¿Por qué camino se han disgregado? ¿Por qué precipicio han caído? ¿En qué hondanada se han quedado dormidos? Que la República se desinfla sin vosotros. ¿Cómo es que estuvisteis aguantando medio siglo y ahora os han saltado los arriistas, los melenudos y los publicanos?

Que sea para todos la República. Pero, ¡demonio! ¿Puede serlo más? Pero si la República es eso:

el porvenir y el porvenir de todos los que estén en la res-pública, en la civilidad. ¿Y aún no lo es también para los que están fuera de la civilidad? Mas, debe ser matizada y gobernada por los republicanos, no por los publicanos.

A los republicanos digo: La República no os hizo a vosotros, si no vosotros a la República. Y vosotros érais todo corazón que latía por el laicismo, por el pan a los hambrientos, por la justicia, por la libertad, por la fraternidad. Por tanto, que la República era algo. Nada es sin esa consistencia. Ya veis lo que es: la flauta de Bartolo. Claro, como que República por sí, República-contenido es semejante a una bota, que igual se puede llenar de vino que de agua de Carabafia. Tomad esas parábolas como signos de la República.

Sin vuestro republicanismo, da igual República que cualquier cosa. ¿Dónde estáis y qué hacéis, republicanos de corazón o corajes del republicanismo? ¿Cómo es posible que os encantéis de tal manera, os sacrificáis como tonos, ensanchando la base tamentante que no os reconoce ni Dios? ¿No queréis adularlo con los publicanos del 14 de Abril ni con los desmonarquizados? ¡Pero si no es menester! Vosotros sois la República, porque sois los republicanos. ¿Y qué vale más: una pequeña República republicana o una gran fachada de República monarquizada?

Y sabed esto: que más vale estar solo que mal acompañado. Y más vale honra sin barcos que barcos sin honra. Ya sé que sois la carne misma del buen sentido de esos refranes. ¿Y cómo es posible que hayáis llegado a lo que sois hoy, en tal manera que en la República, los monárquicos y los tenderos del 14 de Abril os van delante?

Corajes republicanos: Que no tengan que emprenderla a estacazos como a mostrenos, contra vosotros. Que bien podrían hacerlos. ¿Que pasan y empujan horrosamente los tenderos del 14 de Abril y los viudos monárquicos? Siempre viven granujas y acaudalados, pero los corajes republicanos han de vivir aún más que siempre. Siempre pudo mucho el espíritu de la mentira y el espíritu del oro. Pero la voluntad puede más.

El poder y la mentira se disputan la República. Vosotros sois el corazón de la República. Hacedlo valer.

ALFONSO M. CARRASCO.  
(Prohibida la reproducción.)

### Unión Republicana Autonomista

El secretario del Partido, don Gerardo Carreres, permanecerá en Valencia hoy sábado, domingo y lunes, recibiendo a los correligionarios que deseen visitarle, por la mañana, en su domicilio, plaza de Moncada, 1, de nueve a once, y por la tarde, de cuatro a siete, en la Secretaría.

En la planta baja del Ayuntamiento, han quedado expuestas al público las listas del Censo electoral, con las últimas inclusiones. Rogamos a nuestros correligionarios y simpatizantes se sirvan repasar dichas listas y caso de no figurar en las mismas se sirvan pasar por esta Secretaría, de diez mañana a una de la tarde, y de cuatro a siete de la tarde, donde se les facilitarán los necesarios datos para su inclusión.

### Asesoría Jurídica

Se pone en conocimiento de los correligionarios de la capital y de la provincia, que todos los miércoles y sábados (de cuatro a seis de la tarde), funcionará en la planta baja de la Casa de la Democracia, Gran Vía de las Germanías, núm. 22, esta Asesoría, atendida por los letrados que integran este organismo, al que podrán dirigirse todos los correligionarios que necesiten evacuar consultas de orden jurídico o tramitar asuntos judiciales.

PEDRO NIMO.



#### LA SUPRESION DEL TRÁNSITO DE VALENCIA-BURJASOT-GODELLA.

Se ha planteado en el Ayuntamiento esta cuestión que tanto interesa a los vecindarios de Burjasot y Godella y a Valencia y como es natural, conociendo la opinión ya expuesta por el Alcalde de señor Gisbert, interpretando el sentir de la Corporación y las palabras pronunciadas en la Asamblea de Burjasot por el señor Llorens, el asunto dará juego.

Ni los ayuntamientos de Burjasot y Godella, ni el de Valencia, están dispuestos a que se suprima un servicio público, a que se dé por terminada una concesión, porque así conviene a la Compañía de Tranvías, algunos años, muy pocos antes de aquel en que debe revertir al Estado, a la provincia, y en este caso al Municipio.

Este es problema de derecho que plantearán los ayuntamientos.

No se puede consentir que al aproximarse la época de revertir esa línea de tranvías, se alce la empresa con material y líneas, como si ella fuera la propietaria absoluta de la misma.

La concesión se otorga en condiciones y por un tiempo determinado, pasado el cual, si la concesión la hizo el Estado, al Estado pasa, y si la hizo el Municipio, como en este caso ocurre, al Municipio le corresponde incautarse de líneas

EL SEÑOR

## Don Vicente Camps Brú

Escultor y profesor de la Escuela Municipal de Cerámica de Madrid

Falleció ayer, en los poblados marítimos de esta ciudad

A LOS 47 AÑOS DE EDAD

R. L. P.

Sus desconsolados viuda doña Sebastiana Domínguez Hileras, hijos Amparín y Vicentín; madre, doña Josefa Brú; hermanos, doña Desamparados, doña Antonia, don Enrique y don José (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan asistan al acto del entierro, que se efectuará hoy, a las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de San Pedro, número 41, Cabañal, hasta el sitio de costumbre, donde se despedirá el duelo, por lo que les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

y material, si la Compañía renuncia a proseguir la explotación. El derecho de revertir no puede burlarse y los ayuntamientos, y en especial el de Valencia, no puede consentir que se le escamoteen derechos ni bienes. Seguramente que el dictamen aprobado por el Concejo sostiene esta teoría, que es irrefutable.

Comprando  
"Antorcha"  
sabréis la verdadera opinión de las juventudes autonomistas

## PANORAMA MUNDIAL

## La contienda electoral en Inglaterra

Sin gran pasión y en medio de gran indiferencia se está desarrollando en Inglaterra la campaña electoral, que culminará con la movilización del electorado el próximo día 14. Para 615 puestos se presentan 511 conservadores, 558 laboristas, 44 liberales de Simon, 19 laboristas nacionales de Mac Donald, 11 independientes nacionales, 154 liberales, 16 laboristas independientes, dos comunistas y 20 de diferentes matices. Por no tener contrincantes han sido elegidos ya 33 candidatos, de los cuales son conservadores 22, 13 laboristas y tres liberales.

La indiferencia de los electores se debe a la absoluta seguridad del triunfo del Gobierno, que se espera obtenga una mayoría de 150 a 200 diputados. A mister Stanley Baldwin le molesta la monotonía mayoritaria actual, obtenida en las elecciones de 1931, en que las elecciones tuvieron el carácter de una batalla entre la Inglaterra conservadora y la revolucionaria. El reformismo socializante de los conservadores había fracasado en el Gobierno y fracasó en las urnas electorales.

En estos cuatro años, el Labour Party ha realizado titánicos esfuerzos para reconquistar las posiciones perdidas. Además, en la próxima lucha, los liberales y demás fuerzas de la oposición ayudarán a los laboristas, y para ello

en muchos distritos se evita el sistema llamado «triangular», y que supone la disputa de la masa de votantes entre los candidatos conservadores, liberales y laboristas. En todos los distritos, liberales y laboristas apoyarán al candidato que cuente con mayores probabilidades de triunfo.

Todos los factores, nacionales y extranjeros, favorecen la posición política de los candidatos nacionales o adictos al Gobierno, lo que no sucedía hasta hace seis meses, cuando aún era jefe del Gobierno MacDonald. Pero el señor Stanley Baldwin ha logrado interpretar exactamente los sentimientos del pueblo inglés ante el conflicto italo-germano y defender a ultranza la autoridad moral de la Sociedad de Naciones, y estos hechos han bastado para que la opinión muestre su resuelta simpatía por un Gobierno que, además, ha mejorado la situación económica, ha disminuido el número de parados y ha regenerado las finanzas nacionales de tal modo que en cada hogar ha podido advertirse unos grados de mayor bienestar. Y esto es lo que, en definitiva, pide el pueblo inglés a sus gobernantes.

Lo demás es palabrería y arbitrios reusables de una oposición que, no obstante, interesa a todos que sea fuerte y capaz, como corresponde a su parte de responsabilidad en el buen régimen de la cosa pública.

## AYUNTAMIENTO

## LA SESION DE AYER

Celebró sesión el Concejo bajo la presidencia del Alcalde don Manuel Gisbert.

Se acordó proceder a la recaudación de las cuotas giradas por mejoras obtenidas con la desviación del Valladar, que ascienden a pesetas 806.957, y las giradas por mejoras de alcantarillado correspondientes a calles omitidas en listas anteriores por valor de 172.460. Fue desestimada una reclamación contra imposición de contribuciones especiales por mejoras de pavimentado del Camino de Monteolivete a Nazaret.

Se acordó que el pago del arbitrio sobre miradores se exija a partir de la petición de licencia para alquilar la finca por trimestres completos.

Se acordó requerir al club galguero para que ingrese la suma de 3.862 pesetas que importa el arbitrio sobre apuestas de las carreras de galgos celebradas durante los meses de Enero a Mayo del corriente año.

Fueron desestimadas varias reclamaciones contra las liquidaciones practicadas por mejoras de pavimentado en la Avenida de Mariano Aser.

Se reconoció un crédito de 2.435 pesetas en favor de don Alfredo Porta Gasco en concepto de indemnización por accidente de trabajo.

Fue desestimada la autorización que se pedía para instalar un kiosco en la plaza de Espartaco del Grao. A este propósito el señor Bort pidió que se siguiera un mismo criterio para todas las peticiones de esta índole, pues se da el caso de que se permiten instalaciones indecorosas en puntos tan céntricos como la plaza de Castellar y se desestiman otras que ofrecen cuando menos un cierto aspecto artístico.

Fue desestimada la petición de don Aurelio Gámir para colocar una farola-anuncio sobre columna del alumbrado público en la calle de San Vicente.

Se autorizó a la Compañía de Edificaciones para enlazar una alcantarilla desde una barriada de Casas Baratas a la de la calle de la Conserva.

Se acordó acudir a la información pública abierta por la «Gaceta de Madrid», oponiéndose la Corporación a la supresión del tranvía eléctrico de Valencia-Burjassot-Godella. De este grave asunto nos ocupamos en los «Ecos».

Fueron concedidas varias licencias para construir, pero sin la exención de arbitrios que solicitaban, ya que no se ajustan para ello a lo preceptuado en la ley de Previsión contra el paro obrero.

Se concedió permiso al Ateneo Mercantil para construir una casa en la plaza de Castellar.

Se autorizó la construcción de un varadero en el Perelló.

Se acordó expropiar el edificio en construcción, sito en la plaza de Oriols, número 1, por el precio de 218.936'80 pesetas.

Fueron concedidos varias jubilaciones, pensiones y socorros reglamentarios y desestimadas varias instancias en que se pedían colocaciones en el Ayuntamiento y pasó a comisión la petición de varios funcionarios municipales para que se les reconociera a los efectos pagados todo el tiempo que presta-

ron servicio como escribientes supernumerarios.

Se acordó el Ayuntamiento no mostrarse parte en el recurso entablado por la Asociación de Funcionarios Administrativos contra el nombramiento del médico oftalmólogo don Rafael Blasco Martínez.

Se acordó instruir expediente de destitución a la profesora municipal de corte y confección doña Manuela Ruiz Juan; facultar al Alcalde para que designe a quien lo haya de instruir; suspender de empleo y sueldo a la interesada, a resultancia del oportuno fallo con carácter de destitución.

Se autorizó a una carnicería en la calle de los Plátanos del poblado de Benicarlup; una tocinería en el 24 de la calle del Pintor Abril; una carnicería en el 51 de la calle de Ciscar, y un traspaso de carnicería en el 2 de la calle de América; una carnicería en el 270 del traste quinto del Camino Real de Madrid, y desestimar la petición de venta de carne en el 11 de la calle de Gonzalo Julián.

Fueron aprobadas varias aclaraciones y rectificaciones al nombramiento de mozos de los Mercados.

Se acordó no mostrarse parte en el recurso interpuesto por don Vicente Gurrea contra el acuerdo que le declaró excedente forzoso en el cargo de sobrestante de la Limpieza.

Se autorizó la construcción de una casa en el número 7 de la calle del Maestro Serrano.

Se acordó proceder a la liquidación de los cuatro primeros presupuestos extraordinarios de Ensanche aprobados para la inversión de los siete series del empréstito de siete millones de pesetas de Ensanche.

En el despacho extraordinario se dió por enterada la Corporación de que la delegación del periódico inglés «Daily Mail» ofrece la publicación de un anuncio encaminado a fomentar el turismo en la región con ciertas condiciones, incluso de pago.

La Alcaldía dió cuenta de una orden del ministerio de Instrucción pública concediendo 2.000 pesetas para la Cantina Escolar de Benimamet.

En el período de ruegos y preguntas el señor Sandalinas pidió que sean subsanadas varias deficiencias en el alumbrado público de Benimamet y que sea revisada la instalación, pues atribuye a ello el que se fundan tantas peligros.

Y se levantó la sesión.

## Notas de arte

## Inauguración de la Sala Povo

El martes próximo, día 12, a las seis de la tarde, tendrá lugar la inauguración de la Sala Povo, situada en la calle de la Puñalería, 4, con obras de este valencianísimo artista.

El acto promete ser un acontecimiento, al que asistirán las autoridades y destacadas personalidades valencianas.

## En la Audiencia

## ENTREGA DE UNAS INSIGNIAS.

Con extraordinaria solemnidad se celebró ayer, en el despacho oficial del presidente de la Audiencia la entrega de las insignias de la Cruz Roja concedidas al teniente fiscal don Rafael Balbín y al abogado fiscal don Leopoldo de Castro.

El presidente pronunció un elocuente discurso, encomiando la personalidad de los homenajeados, expresando el cariño que los funcionarios de la carrera judicial les profesan por sus relevantes méritos.

Terminó dándoles un abrazo en nombre de la magistratura y como adhesión de todos al homenaje. Seguidamente el decano del Colegio de Abogados, don Ernesto Ibáñez Rizo, manifestó que hablaba en nombre del Colegio, asociándose de todo corazón al merecido homenaje.

—Nos agrada—dijo—que en personas encargadas de ejercer el ministerio fiscal encarnen las insignias de esa benemérita y filantrópica institución, y es más de resaltar el caso porque así, la opinión podrá formar un concepto de estos fiscales que la Cruz Roja ha premiado por sus actos humanitarios, colocándoles en el pecho esos emblemas de piedad y buenos sentimientos.

Finalizó el decano de los abogados ofreciéndoles el testimonio de todos los compañeros de toga que luchan con los homenajeados desde la banqueta de enfrente.

El fiscal jefe, don Juan Serna, hizo patente su gratitud a los asistentes al acto que tanto afecta, dice, por tratarse de dos compañeros de gran relieve, y seguidamente les colocó las insignias sobre la toga, dando las gracias en un discurso lírico el señor Balbín, quien terminó recitando un verso de Bec que alusivo a los que llevan el corazón en la mano.

—Yo—dice el orador—, lo llevo en la mano y en el pecho.

También don Leopoldo de Castro pronunció emocionantes palabras de gratitud y de reconocimiento a todos.

A continuación desfilaron los asistentes ante los homenajeados en cálida demostración de afecto. Al acto asistieron todo el personal del Palacio de Justicia, Jueces de instrucción, municipales, fiscales, numerosos abogados, procuradores y más de un centenar de amigos.

Recibían tanto el señor Balbín como don Leopoldo de Castro, nuevas enhorabuena.

## EL TRIBUNAL DE URGENCIA.

Rafael Aguilar Carreras, acusado de haberle hecho un disparo a un compañero de oficio en un taller de la calle de Guillén de Castro, compareció, siendo exculpado por el letrado don Atanasio Miguel.

## HURTO.

Lorenzo Ausina, parece ser que se llevó de una casa de comidas de Aigniet 600 pesetas, sin que el dueño de éstas supiera nada, y hubo proceso y tuvo que defenderle del hurto el abogado don Rafael Ramón Llin.

## FOR UN ATROPELLO.

Manuel García Lacalle conduciendo un carro, con tan mala suerte, que en la calle de Caballeros atropelló a un transeúnte que, lesionado, falleció a los cinco meses de ocurrir el suceso.

La familia del muerto se mostró triste en la causa y en nombre de ella ayer mantuvo la acusación don Antonio Taléns Doñate.

Defendió al procesado el letrado don Manuel Alfonso.

## EN LA SALA DE LO CIVIL.

Se vió un pleito sobre reclamación de cantidad procedente de Villajoyosa, informando el decano del Colegio de Abogados don Ernesto Ibáñez Rizo.

Señalamientos para hoy:

Sección primera:

Juicio oral sobre daños contra Francisco Gallegos. Letrados, señores Chiarri y Cabellos.

Apelación de un efecto interpuesto por Juan Damasceno contra auto declarándolo procesado.

Apelación de un efecto interpuesto por José Camilleri contra auto de procesamiento. Letrado, señor Salvador.

Juicio oral sobre robo contra Juan Ortega. Letrado, señor Morino Conte.

Juicio oral sobre hurto contra Ricardo Robull. Letrado, señor Carrera.

Sección segunda:

Juicio oral sobre lesiones contra Antonio Moreno. Letrado, señor Gil.

Juicio oral sobre robo contra José María Santiago Bascuñana y otros. Letrados, señores Ribes, Hernández y Frigols.

Juicio oral sobre hurto contra Alfredo Peiró. Letrado, señor Batallier.

Juicio oral sobre hurto contra Policarpo Mansilla. Letrados, señores Calabuig y Marco.

Juicio oral sobre hurto contra Julio Martínez y otros.

Sección tercera:

Separación de personas y bie-

## GOBIERNO CIVIL

## DIVERSOS ACTOS PUBLICOS.—LA MENDICIDAD

El señor Terrero nos dijo ayer que se celebraron diversos actos públicos, organizados por diversos partidos sin que ocurrieran incidentes.

Añadió que le ha sido pedida autorización por la Liga de Derechos del Hombre para celebrar algunos festejos benéficos, con el fin de destinar lo que se recaude a la compra de mantas para los presos.

Por último se refirió a la cuestión de la mendicidad callejera, diciendo que es asunto del que se preocupa siempre y nuevamente requiere a todos para que se abstengan de dar limosnas en la calle y entreguen los donativos a las entidades benéficas.

Dijo también que ayer tarde, él, en persona, dió orden a unos agentes para que intervinieran en un caso concreto.

## Delegación provincial de Trabajo

## Trabajadores extranjeros

En la «Gaceta» de 3 de Septiembre último se publicó el decreto fijando normas para la obtención y renovación de las cartas de identidad profesional de ciudadanos extranjeros.

Cumplido el plazo que dicho decreto señalaba, se ha concedido una prórroga de dicho plazo por orden de este ministerio, publicada en la «Gaceta» de 2 de los corrientes, que dice lo siguiente:

Primero.—Que se prorrogue hasta el día 30 de Noviembre próximo el plazo señalado por el decreto de 29 de Agosto último para solicitar la renovación de las cartas de identidad profesional de los trabajadores extranjeros.

Segundo.—Que en el término de esta prórroga deberán solicitar igualmente la correspondiente carta de identidad profesional, los trabajadores extranjeros que se encuentren en España antes de expirar este nuevo plazo y estén comprendidos en los preceptos del decreto mencionado.

Tercero.—Que para la solicitud de renovación y de nueva petición, se seguirán las normas señaladas en el decreto de referencia y que se cursarán por conducto de las respectivas delegaciones provinciales de Trabajo o por la especial de Servicios sociales de Cataluña, para los residentes en esta región.

Cuarto.—Que para dar la mayor publicidad posible a estos preceptos, los delegados de Trabajo cuiden de darlos a conocer, insertándolos en el «Boletín Oficial» y en los periódicos de más circulación de la respectiva provincia.

En su virtud, todos los trabajadores extranjeros que aún no hubiesen hecho, deberán solicitar su Carta de Identidad Profesional inexcusablemente antes del 30 de Noviembre actual, debiendo haberlo conforme a las normas establecidas por el citado decreto y por conducto de las delegaciones provinciales de Trabajo, de las que pueden solicitar las informaciones que precisen, bien entendido que, transcurrido este nuevo plazo sin haber formulado la correspondiente solicitud, los interesados no tendrán derecho a reclamación alguna.

Valencia 6 de Noviembre de 1935.—El delegado de Trabajo, P. O.: Vicente Mániz.

## ENSEÑANZA

## ASOCIACION DE MAESTROS NACIONALES DE LA PROVINCIA DE VALENCIA

Para el domingo y a las diez de la mañana, se convoca a los señores representantes de partido, a junta directiva que se celebrará en la antigua Normal del Magisterio primario con el siguiente orden del día:

Lectura del acta de la sesión anterior.

Elección de presidente por división del actual.

Gestiones del representante en la Nacional.

Preguntas y proposiciones.

El vicepresidente, Rafael Ariz; el secretario, Manuel Palop.

Basarán-Aristondo, rojos, 24

Quiniela: Echenique, ganador; Arrizabalaga, colocado.

Segundo partido: Arrizabalaga-Basuro, rojos, 40; Zulaica-Goenaga, azules, 30.

Favoritos los rojos con firmeza. Los azules salen por delante luego de la ligadura a uno para nivelar otra vez a 4 y 5.

El juego, favorable a los azules, cambia, ya que los favoritos, en una reacción arrolladora, se imponen, tomando neta ventaja.

Los azules, muy irregulares, no pueden contener el ataque de los rojos, que llegan al límite sin apuros.

Basuro fué la figura destacada del encuentro por su seguridad y buen juego.

Arrizabalaga le ayudó muy eficazmente.

Las igualadas fueron a 1, 4, 5, 6, 8, 16, 17 y 21.

## CÍRCULOS

Centro Republicano Autonomista del distrito del Hospital (Fontana Rosa, 57).—Celebrará baile familiar mañana de diez a una de la madrugada, amenizado por una selecta orquesta.

Centro Republicano Autonomista de Vara de Cuarte (Alquería Cremá, 261).—Celebrará baile familiar mañana, de seis tarde a nueve de la noche, amenizado por una excelente orquesta. Las señoras y señoritas que asistan serán obsequiadas con bonitos regalos.

Centro Republicano Autonomista El Ejemplo (José M. Orense, 34).—Celebrará hoy baile familiar, de diez a una de la madrugada, amenizado por una brillante orquesta. Las señoras que asistan serán obsequiadas con bonitos regalos.

Casa de la Democracia del distrito del Centro, plaza Pertusa, número 7.—Mañana domingo inaugurará este centro la temporada de bailes, para lo cual se ha contratado a una soberbia orquesta.

Para dicho baile, la comisión, sin reparar en gasto alguno, ofrecerá a todos los caballeros que asistan excelentes y útiles regalos. Quedan invitados a dicho baile todas las agrupaciones femeninas del Partido, juventudes y simpatizantes.

El Centro Republicano Autonomista El Ideal, de Burjasot celebrará baile familiar mañana domingo, a las diez de la noche. No será preciso ticket para bailar, siempre que se trate de los socios y sus familiares.—La directiva.

El Centro Instructivo Republicano Autonomista La Vega (Trinidad, 13), celebrará un gran baile familiar mañana domingo, a las diez y media de la noche, amenizado por una excelente orquesta.

## VIDA REPUBLICANA

## JUVENTUD RADICAL

(Plaza de la Región, núm. 2)

Por la presente, se convoca a todos los socios componentes de esta Juventud a la junta general que, para nombrar los delegados que han de asistir a la Asamblea Nacional de Juventudes, se celebrará el domingo, a las once en punto de la mañana, en el domicilio social.—El secretario.

## Más deportes

## FUTBOL

## Costa y Moreno, al Español Doménech, al Valencia

Las gestiones emprendidas entre el Valencia y el Español han llegado a un acuerdo definitivo. Los jugadores Costa y Moreno pasarán al Español. El contrato es ventajoso para ambos jugadores, que pueden darse ya como alta en el equipo catalán.

Doménech, a su vez, pasa al Valencia.

El Español y el Barcelona, que solicitaban el delantero centro valencianista José Vilanova, no han podido conseguir el traspaso, ya que el Valencia no ha querido desprenderse de los servicios de Vilanova.

## PELOTA VASCA

## FRONTON VALENCIANO

## Resultados de ayer

Por la tarde:

Primera quiniela: Pistón II, ganador; Linares, colocado.

Segunda quiniela: Vergara, ganador; Chacategui, colocado.

Primer partido: Pistón II-Echenique, rojos, 35; Linares-Barberá, azules, 33.

Segundo partido: Aramendi-Guisasola, rojos, 40; Vergara-Gárate, azules, 24.

Por la noche:

Primer partido: Bilbao-Jesús, azules, 30.

Basarán-Aristondo, rojos, 24

Quiniela: Echenique, ganador; Arrizabalaga, colocado.

Segundo partido: Arrizabalaga-Basuro, rojos, 40; Zulaica-Goenaga, azules, 30.

Favoritos los rojos con firmeza. Los azules salen por delante luego de la ligadura a uno para nivelar otra vez a 4 y 5.

El juego, favorable a los azules, cambia, ya que los favoritos, en una reacción arrolladora, se imponen, tomando neta ventaja.

Los azules, muy irregulares, no pueden contener el ataque de los rojos, que llegan al límite sin apuros.

Basuro fué la figura destacada del encuentro por su seguridad y buen juego.

Arrizabalaga le ayudó muy eficazmente.

Las igualadas fueron a 1, 4, 5, 6, 8, 16, 17 y 21.

## Poblados marítimos

## La suerte, heraldo de la desgracia

La ciega, vendedora de «iguales», que dió parte del segundo premio de la Lotería del 11 de Octubre, muere por el peso de una infame acusación

El periodista debe muchas informaciones a las pescadoras. Esta es una de ellas. Todo lo que ocurre en el Grao y Cabanil, corre hacia la ciudad por labios de las vendedoras de pescado que saben todas las noticias con gran antelación a la salida de los periódicos matutinos. No en balde se levantan a las doce de la noche. Y al que madruga... ya se sabe.

En el autobús que las lleva a la ciudad se cuentan todas las cosas. Así, decían:

—Chica, ¿sabes tú? La ciega que vendía los «iguales» se ha muerto esta madrugada a la una.

—Sí, eso han dicho en la playa.

—Pues hay rumores de que la han matado de un disgusto.

—Pobre ciega. ¡Tan buena persona que era!

Hacen un comentario general de condolencia.

Ya ha surgido la noticia. El reportero entra en funciones.

## VIVE EN LA PLAYA...

Y nada más. Todo esto me han dicho en el mercado del Cabanil. Mis preguntas encaminadas a confirmar los rumores han levantado una polvareda enorme.

Cuando salgo del mercado hacia El Progreso Pescador—ya me he acercado en las pesquisas—en paradas, casetas y corros, no se habla más que de mis preguntas. ¡Menuda se ha armado!

## ALLI ES...

Y en efecto, era donde me ha señalado una guardabarrera del tren eléctrico: Calle de Astilleros, número 55, primer piso.

En esta casa modesta, pero limpia y cuidada, vivió hasta hoy Josefa Gurrea López, la ciega de los «iguales» que dió la suerte y la felicidad a las gentes sin saber que ello iba a ser origen de su desgracia.

Siempre hay vecinos amables. Una bella muchacha, hija del propietario del ultramarinos sito en la planta baja, nos da las primeras noticias que confirmaban lo que habíamos oído.

Más tarde hablamos con José Ferragut, hijo de la ciega.

Le interrogamos:

—Perdone que le moleste. Han circulado en Valencia versiones contradictorias sobre la muerte de su madre. Se ha dicho, que si había muerto de un disgusto...

—Sí, señor—responde José Ferragut—. De un disgusto. Mi madre no ha podido sobrevivir a una infame acusación.

—¿Qué es ello?

—Verá usted.

UNA FAMILIA FAVORECIDA POR LA LOTERIA.

—Mi madre, ciega desde los cuatro años de edad a resultas de un ataque, contrajo matrimonio con Fernando Ferragut, mi padre. De este matrimonio hay cuatro hijos: Fabián, yo, Manuel y Teresa.

Siempre hemos vivido felices en nuestra pobreza, sin que nunca

dejo al apesadumbrado muchacho sumido en el dolor profundo de la tragedia.

¿Por qué mienten las gentes? ¿Por qué quitan honras, prestigios hasta vidas, a sabiendas de que mienten?

No es buena mucha gente. Esta ciega, mujer desgraciada que me recia el respeto y el cariño de todo el mundo, ha muerto acuchillada por una mentira.

La Justicia humana es impotente para castigar. La conciencia, con el remordimiento por arma certera, será el castigo para los asesinos.

MIGUEL AGUADO NAVARRO.

Hoy sábado día 9 a las siete en punto de la tarde, dará una conferencia en la Casa del Maestro, el prestigioso maestro nacional don Eladio García Barriete, sobre el tema «Hacia una nueva economía».

EL MEJOR TURRON GOLOSOS de todas clases, a 6'50 kilo. Calle Salinas, 9 (travesía Caballeros).

La novel sociedad artística y deportiva Bolero, celebrará una gran función benéfica mañana, a las 4'30 de la tarde, en el local del Ateneo Cultural Los XX, Pilar, 20, y a la cual asistirá la bellísima señorita Carmencita Arroyo, Musa de la Prensa.

Se pondrán en escena las tituladas «La demandá de la novia», «El esperit de ma cuña» y como fin de fiesta, la formidable Jaz quística humorística Bolero Jaz Orchestre, con su conjunto típico argentino, sus bailarines de claké y excentricos Jock Bias y Willy Johks y el humorista Nolito.

GASTROFILO DOCTOR GREUS CURA EL ESTOMAGO



# DEPORTES

## Noticario deportivo y comentarios del momento

Por fin se ha confirmado lo del traspaso de Aparicio al Hércules. El club alicantino ha hecho entrega ya al Levante de las 20.000 pesetas pedidas por éste a cambio de la baja.

Se dice que los de Bardin, entregarán a Aparicio 10.000 pesetas más, pero no hemos podido confirmarlo. Lo que sí se nos ha asegurado es que el sueldo mensual asignado al ex levantino es de 500 pesetas.

Bien está, Aparicio; pero bien están también las condiciones de traspaso.

Otro equipier levantino que se ha desposado del jersey blanquino es Bergés, el ex gimnasta.

Este jugador ha sido cedido por el Levante al Girona, mediante la entrega de 1.500 pesetas. ¡Baratito! Pero, en fin, lo que dirá el club del Grao: menos me costó a mí.

Hay que tener en cuenta que el muchacho expresó al club el deseo de trasladarse a Girona, y el Levante, hasta cierto punto, no podía, moralmente, negarse a los deseos de Bergés.

Las aves de rapiña futbolísticas se han posado sobre el escudo del club azulgrana. Y aprovechándose del desconcierto que existe en los dirigentes del club en estos días, han pretendido, sigilosamente, echar la zarpa a dos elementos jóvenes de los que más se han destacado en el torneo superregional: Tari y Carbonilla.

Ya casi habían hecho presa en ellos con su garra tentadora las referidas aves de rapiña futbolísticas, pero un buen defensor del club, un elemento de la antigua guardia azulgrana, cuando barraban con los agudos puñales de sus uñas en el corazón, poco templado todavía, de sus muchachos, les descubrió y pudo, por el momento, evitar el golpe.

Mas no obstante, como el zarpazo fue tan certero, dejó tal huella en el ánimo de Tari y Carbonilla, que quedaron víctimas de una turbación bastante peligrosa, mucho más para el club que para ellos.

Veremos, al fin, cómo queda este asunto. Ahora se trata de volver a la razón a los muchachos, y hacer fracasar los propósitos de las asidichas aves de rapiña futbolísticas.

De un periódico de Barcelona copiamos lo siguiente:

«El Español, además de las negociaciones que tiene entabladas con el Valencia F. C. para la adquisición de algunos elementos de aquel club, parece que trata de conseguir la ficha de algunos elementos de un club catalán.

Según hemos podido averiguar, se trata del Badalona y los elementos que interesan al club españolista son un interior y un medio ala.»

mentos que interesan al club españolista son un interior y un medio ala.»

Ha llegado de Barcelona el jugador canario José Hernández Estupiñá, equipier que procede del Marino de Las Palmas, y que ha sido contratado por el Júpiter para la próxima competición de Ligas.

Ayer mismo, por la tarde, fué sometido a un ligero entrenamiento, y el resultado fué tan eficaz, que es muy probable que juegue ya mañana contra el Sabadell.

Este jugador ha estado ya en la Península, en 1933, defendiendo los colores del Betis Balompié de Sevilla.

El Sabadell ha contratado con el Barcelona el traspaso de su jugador Romeu, que ha firmado ya la ficha por su nuevo club, y es muy posible que juegue ya el domingo próximo, o sea mañana.

También está en tratos el Sabadell con el jugador del Sans, Folch, y con el del Girona, Clará.

Se cree que las negociaciones con estos dos jugadores tendrán un resultado satisfactorio.

Y por hoy, basta de traspasos. A otra cosa.

La Federación Catalana ha impuesto una sanción de dos semanas de sueldo, al jugador del Badalona, Schid, por el incidente que promovió con motivo del partido superregional Barcelona-Badalona, jugado en San Adrián.

No está mal. Todo lo que tienda a dignificar el deporte, nos parece bien.

Esta madrugada a las cinco, ha brán salido por carretera, los equipiers del Gimnástico, el señor Basset, el representante del club, y algunos socios, con dirección a Granada donde mañana se enfrentarán con el Recreativo, en partido de Liga.

¡Buen viaje, y mucha suerte, gimnastiquistas!

El púgil alemán Neussel continúa en grave estado después de la paliza que le propinó el gigante Carnera en su reciente combate. Parece que los médicos aconsejan al boxeador alemán que no vuelva a boxear.

Ha llegado a París el campeón rumano de todas las categorías, Gogea Mitu, que mide dos metros 26 de altura y pesa 146 kilogramos.

¡Vaya, ya hay un púgil que, en cuanto a grandote, puede reirse de Carnera!

Don Joaquín Beltrán Nos, tienen de artillería y muy competente en el deporte náutico, ha inventado un patin flotador de gran seguridad y resistente para largas y difíciles pruebas, y además sólido y garantizado como ninguno de parecida clase.

El aparato es de lona, con armazón de madera, ligerísimo y de fácil manejo, hasta el punto de

que, hasta las señoritas, pueden utilizarlo sin peligro alguno.

El inventor, don Joaquín Beltrán, ha declarado que construyó el patin flotador con la sola intención de pasar distraído la temporada veraniega; pero que a requerimientos de sus amigos y ante lo práctico, fácil y económico que resulta para todo el que lo utiliza, se ha visto precisado a patentarlo.

Actualmente se construyen patines en serie, siendo varios los talleres que se dedican a este trabajo. Confía el señor Beltrán en que, en el verano próximo, el Patin flotador, invadirá las azules y crísalinas aguas de nuestros mares.

Y cree firmemente que los bañistas valencianos lo utilizarán, como uno de los medios de recreo y sport más interesantes.

Felicitemos a don Joaquín Beltrán Nos por su invento.

H. GIMENEZ.

## Partidos y árbitros para mañana

PRIMERA DIVISION

Valencia-Sevilla. Villalta. Athletic de Madrid-Racing. Plá-cido González.

Español-Barcelona. Vallana. Hércules-Madrid. Soliva.

Betis-Osasuna. Canga Argüelles. Oviedo-Athletic Bilbao. Escartín.

SEGUNDA DIVISION

Primer grupo: Zaragoza-Avilesino. Bere. Valladolid-Deportivo de Coruña.

Isaac Fernández. Nacional-Celta. Ferragut. Unión Vigo-Sporting Gijón. Iglesias.

Segundo grupo: Donostia-Arenas. Steimborn. Sabadell-Júpiter. Espelta.

Baracaldo-Badalona. Arrilaga. Girona-Irún. Sanchis Orduña.

Tercer grupo: Granada-Gimnástico. Kunaz. Murcia-Elche. Balbrea.

Levante-Mirandilla. Armengol. Jerez-Malacitano. Medina.

MESTALLA

Mañana domingo, primer partido de campeonato nacional, primera división, Sevilla F. C.-Valencia F. C.

Mañana domingo, a las tres de la tarde, celebrarán en el campo de Mestalla su primer partido de campeonato nacional de Liga, primera división, el Sevilla F. C. y el Valencia F. C.

Entre los partidos que han de jugarse de esta competición, es éste uno de los más interesantes de la misma.

El Sevilla presentase este año ante el público valenciano con el título de campeón de España, lo que le coloca como uno de los onces favoritos de esta temporada, y viene dispuesto a dar la batalla al once valencianista.

El Valencia sabe que tiene que enfrentarse con un difícil contrincante, y sale dispuesto a obtener los dos puntos del encuentro.

El despacho de localidades y entradas se efectuará hoy, de 10/30 a una y de 4/30 a ocho de la noche, en el local del Valencia F. C.

Entrada al campo, 3/50 pesetas.

Los socios, para este encuentro deberán presentar el pase del corriente mes.

Valencia F. C.-Avisos

Tarjetas mensuales, al precio de seis pesetas, valederas para todos los partidos incluso los de Liga y Copa España

Se pone en conocimiento del público en general que en la secretaría del club se expenden tarjetas mensuales al precio de seis pesetas, valederas para todos los partidos, incluso los de Liga y Copa de España de la presente temporada.

Se pone en conocimiento de los señores socios que los pases del corriente mes están a disposición de los mismos, los cuales son indispensables su presentación en el partido de mañana.

CAMPO DEL NORTE

Mañana domingo, a las 3/15 de la tarde y en el campo arriba mencionado, tendrá lugar un emocionante encuentro entre los potentes equipos C. D. Rayo y Norte F. C., que, por tratarse de campeonato y dada la igualdad de fuerzas ha de ser competitivísimo, por lo que se espera asista gran cantidad de público.

CAMPO DE VALLEJO

Mislata F. C.-Gimnástico

Mañana domingo se celebrará en este campo un interesantísimo partido amistoso entre los equipos mencionados.

La entrada será por donativo.

## CAMPO DEL LEVANTE

Mirandilla, de Cádiz-Levante

Existe gran animación respecto del partido que mañana han de jugar, del torneo de Liga, segunda división, el C. D. Mirandilla, de Cádiz, vencedor del Betis y Sevilla, que ocupa el tercer lugar en la clasificación del superregional andaluz y nuestro Levante F. C.

A los grandes alicientes que ofrece el encuentro, hay que añadir el de la economía del precio: dos pesetas entrada al campo, lo que hace suponer se vea concurridísimo mañana el popular campo del Camino Hondo del Grao.

Los señores socios del Levante F. C. precisarán para su acceso al campo presentar el pase del mes corriente y dado el caso deesen ocupar localidad preferente, deberán adquirirla en taquilla.

Podrán retirar los pases quienes no lo hayan efectuado ya en secretaría del club, Libertad, 151, Cabañal.

CAMPO DEL NORTE F. C.

Mañana domingo, a las once en punto de la misma, tendrá lugar en este campo un interesantísimo partido de fútbol entre el potente equipo C. D. Azúcaraga, que se presentará reforzado y el invencible S. C. Ruzafa, en el cual reaparecerá su medio centro Verdú.

CAMPO DEL REFORMATARIO

Titánic-Sagunto

Mañana domingo tendrá lugar en este campo el partido cumbre de toda la temporada, el de máximo interés deportivo, contendiendo los potentes equipos del Club Deportivo Sagunto, el mejor y más potente de la región valenciana, contra el Titánic F. C., de Godella, equipo éste que por sus actuaciones anteriores en el actual campeonato se le señala como muy digno rival del C. D. Sagunto.

Este colosal encuentro dará comienzo a las tres en punto de la tarde, en el indicado campo, presentando el C. D. Sagunto su equipo de gala y por su parte el Titánic F. C., de Godella, somete a su primer equipo para oponerse a tan terrible rival, a un serio entrenamiento, confiando en que las huestes que acudilla el señor Alvarez den el debido rendimiento frente a tan poderoso enemigo.

CAMPO DEL C. D. SAGUNTO

Liga amateur copa España

Mañana domingo en el campo anteriormente citado, tendrán lugar los siguientes encuentros:

A las nueve de la mañana, C. D. Cuenca-C. D. Artesano.

A las once, A. D. Rat Penat-U. D. Cabañal.

Los eternos rivales de los poblados marítimos Lo Rat Penat y Cabañal, medrán mañana domingo sus fuerzas, significando esto la importancia de este encuentro. Anteriormente tenemos al subcampeón del grupo adherido C. D. Cuenca contra el Artesano, otro partido interesantísimo, por lo que esperamos que la matinal de este domingo sea memorable. Los encargados de juzgar estos encuentros son los señores colegiados Vicedo y José Félix.

CICLISMO

Campeonato social

El domingo último se celebró el campeonato social de esta Peña, que anualmente viene celebrándose. Recorrido: Valencia, Burjassot, Puebla de Vallboha, Casinos (control y viraje), Liria, cruce Olcoac, Bétera, Burjassot, Valencia con un recorrido de 90 kilómetros, toman de parte 18 corredores.

Se dio la salida oficial de Burjassot a las nueve y diez minutos.

A la salida de Liria hay una prima que se adjudica Marín en un buen sprint. En algunos momentos de esta interesante carrera se llegaron a marcar los 45 kilómetros por hora.

A la entrada en meta se entabló un formidable sprint entre Cepeda y Mir, adjudicándose la victoria el primero, por un «medio» de máquina.

Clasificación general:

1.—Miguel Pérez (Cepeda), en dos horas y 30 minutos.

2.—Manuel Mir.

3.—Manuel Garriga.

4.—Miguel Vives.

5.—Carlos Oitza.

6.—Manuel Roda.

7.—Sebastián Cortina.

8.—Francisco Cortina.

9.—Dionisio Varas.

10.—Juan Marín.

11.—Manuel Ortells.

12.—Francisco Lozano.

13.—Hermilio Pintado.

14.—Mariano Royo.

15.—Gonzalo Rubio.

16.—Francisco Martí.

17.—Enrique Maciá.

Durante esta carrera se hizo una media de 34 kilómetros por hora.

EXCURSIONISMO

La Patrulla del Chacal, de los exploradores valencianos realizó mañana una excursión a la Presa de Manises, dedicando el día a prácticas escultistas.

Colla Excursionista El Sol

Esta entidad celebrará mañana excursión familiar al Garbí, visitando Bosciga y Barraix, con sus



No descuide nunca una tos

Casi todas las bronquitis crónicas, el asma y hasta la tuberculosis pulmonar, se podrían evitar curando a tiempo las causas de la tos.

Sólo el Jarabe Famel, al Lacto-Creosota soluble calma y cura la tos fortaleciendo bronquios y pulmones.

JARABE FAMEL

Recomendado por los médicos y adoptado por casi todos los Hospitales del mundo

De venta en farmacias, Frasco Ptas. 6.30 (timbre incluido)



PUBLICITA

## REMITIDO

El ferrocarril de Alcoy, Gandía y puerto.—Enterando a las autoridades y a la opinión

Los obreros y empleados de este ferrocarril vienen desde hace tiempo sufriendo el más enorme de los calvarios con motivo de la separación del puerto de Gandía de la explotación del ferrocarril (una jugada de Bolsa) los ingresos no cubren los gastos de explotación; y en vez, como fuera lógico, de convencer a los obreros de la veracidad de sus afirmaciones, prescinden de ellos, sin explicación alguna, como si con ellos no fuera, toman la resolución de dejar de pagar los sueldos y jornales a sus agentes, destinando los ingresos al pago de gastos de la explotación a todos menos al personal; continúan pensando algunos señores que el obrero es de peor condición que la maquinaria, y mientras procuran no faltar carbón para la máquina, no se preocupan de que no falte el pan en casa de sus obreros; la razón es que no se puede atender al gasto de explotación.

No queremos examinar qué causas han conducido a esta situación; podemos afirmar que los obreros no tenemos ninguna responsabilidad de ello; nunca la dirección puso interés en remediar males que nos conducían a esta tragedia; aun hoy mismo, no se trata de remediar el caos en que se debate, si no es eligiendo el procedimiento más perjudicial y más simplista: no pagar a los obreros. ¿Por qué se pagan gratificaciones? ¿Por qué se hacen en el taller trabajos para el puerto? ¿Por qué se pagan con cargo a la Compañía los jornales de dos vigilantes en el puerto? ¿No son el ferrocarril y el puerto dos entidades distintas? ¿Por qué no se procede a las excedencias?

Todas estas medidas que descargan algo el presupuesto del ferrocarril no se toman, por sí perjudican a unos cuantos bienquitos por la dirección.

Pero ello no empece para que no se pague al personal que está TRES MESES sin cobrar sueldo, hasta el extremo de que no se les da en los establecimientos ni pan fiado.

Así las cosas, el personal acorralado por la necesidad, agolados todos los medios legales, piensa que no puede aguantar más y toma el acuerdo de declararse en huelga. ¿Es eso lo que quería la Compañía? Pues allá ella con su responsabilidad. Sepan opinión y autoridades que el conflicto viene creándose la Compañía en el transcurso de un año, con su torpeza; y que nosotros no pedimos más que se nos pague los jornales devengados; que lo que ingrese se desdine, en primer lugar, al pago de jornales y en el último término, si no hay dinero para el resto de las atenciones de la explotación, que la Compañía, como haría cualquier industria, deje el negocio, o pase la explotación a los organismos del Estado.

Todo antes que cimentar el negocio, sobre la miseria y la desesperación de los agentes.

Veán las autoridades y la opinión que más de un año han sufrido las mayores calamidades en silencio; no se les tilden de intransigentes si contra su deseo optan por ese camino; nuestra posición es clara; queremos, ya que rinden un trabajo, que se les pague el mismo, que si las máquinas no pueden funcionar sin carbón ni grasas, tampoco ellos pueden hacerlo sin el sustento diario.

Sus jornales de cinco y seis pesetas diarias, no han permitido que pudieran hacer economías para afrontar esta situación. Quien deba oír e intervenir que lo haga si cree que ha llegado el momento; nosotros, llegada la ocasión, cumpliremos con nuestro deber sin pararnos a pensar el perjuicio que se pueda causar a ciertos intereses, cuyos representantes están observando con indiferencia cómo se enseorea el hambre en unos cuantos centenares de familias.

A los afiliados de esta zona les advertimos estén prontos, por si fuera necesario prestar su solidaridad.

Valencia 8 de Noviembre 1935. —Por el Comité de zona: el secretario, Salvador Sánchez.

## Junta de Obras del Puerto

El día 5 del actual se reunió la Comisión Permanente de dicha Junta, bajo la presidencia de don Santiago Juliá Candela, Tesorero, entre otros asuntos de escaso interés, los siguientes:

Aprobó las certificaciones expedidas por la dirección facultativa a favor de las distintas contrataciones, como abono de los trabajos realizados en sus obras, durante el mes de Septiembre último y que en total se elevan a 177.795/20 pesetas.

Igualmente aprobó las cuentas de los gastos habidos en los servicios de la dirección facultativa y de la dirección para administración y contrata y las referentes a personal y material de las oficinas administrativas de la Corporación.

Acordó informar favorablemente y elevar a resolución de la Superintendencia el proyecto de pavimentación de carreteras y depósitos del muelle de Poniente y obras accesorias que formula la dirección facultativa y cuyo presupuesto de contrata importa 403.487/64 pesetas.

Comenzó el estudio del plan de obras y presupuesto general de gastos de los servicios a cargo de la dirección para adaptarlo al plan económico de la Junta, que ha de regir en el próximo ejercicio de 1936.

Se dio por enterada: De la orden ministerial adjudicando definitivamente al mejor postor, Sociedad Ibérica de Construcciones y Obras públicas S. A., la subasta de las obras del muelle espigón, número 1 del Turia, por la cantidad de 10.624.000 pesetas, que produce una baja de 8.254/50 pesetas sobre el presupuesto de contrata.

De las órdenes de la subsecretaría de Obras públicas aprobatorias de los proyectos: de Tolva para la descarga de minerales por su importe de 8.045/98 pesetas, y de caseta para el pozo en el muelle de Levante por su presupuesto de 3.834/90 pesetas.

De la orden ministerial denegando la petición del presidente del Jurado mixto de patronos del Puerto, para instalar una señal acústica en el mismo, con objeto de avisar el comienzo y final del trabajo.

De la orden de la subsecretaría de Obras públicas aprobando el proyecto de renovación de un trozo de vía de grúas del transversal de Poniente, por su presupuesto de administración de 14.729/26 pesetas.

De la orden de la misma subsecretaría aprobando el proyecto de instalación de una tubería de conducción de agua potable para el abastecimiento de buques en el muelle de Poniente, por su presupuesto de administración de pesetas 4.242/05.

De la orden de la citada subsecretaría aprobando el proyecto de reparación de la grúa eléctrica número 12 de tres toneladas de potencia, por su presupuesto de administración de 49.814/14 pesetas.

Del estado demostrativo de lo liquidado y recaudado por arbitrio local y otros conceptos en Septiembre último y su comparación con igual mes de año anterior.

Dada cuenta por la presidencia del reciente fallecimiento del hijo del secretario-contador don Evaristo Crespo Baixaull, la comisión acordó constar en acta su sentimiento.

Y luego de conocer de la existencia de fondos en el día anterior, levantóse seguidamente la sesión.

## Pelota valenciana

TRINQUETE PELAYO

Primer partido: Liria y Aranda, rojos, contra Pallero, Lloco I y García, a 40 tantos. Fué un partido en el cual ni los pelotaris se entusiasmaron ni el público gozó como corresponde en estos encuentros. El Liria fué el más flojo y sin embargo ganó el partido. Y Pallero, Lloco y García, que tuvieron una tarde más acopiada que los otros, perdieron, quedándose en 30 tantos. Las oportunidades de es lo que hace dar «media vuelta» a estos encuentros. Y esto fué lo que ayer hizo ganar a Liria.

Segundo partido: Benisa y Llimonero contra Sánchez y Juliet, a 30 tantos. Saló el dinero por Benisa y vino a caer en Pedraiva. Los dos bandos jugaron mucho, pero el señor Sánchez impuso su técnica. Juliet, muy bien. Y Benisa y Llimonero lo hicieron muy bonito, ovariándose algunas jugadas del elegante Benisa.

La Patrulla del Chacal, de los exploradores valencianos realizó mañana una excursión a la Presa de Manises, dedicando el día a prácticas escultistas.

Colla Excursionista El Sol

Esta entidad celebrará mañana excursión familiar al Garbí, visitando Bosciga y Barraix, con sus

## Olympia :: Lunes próximo

Acontecimiento cinematográfico  
Otro clamoroso éxito de la cinematografía española  
Producción nacional Filmófono núm. 1

Don Quintín el Amargao

Adaptación cinematográfica del famosísimo sainete madrileño, de

Arnelles y Estremera

Con música, del

Maestro Guerrero

Los principales intérpretes son:

ANA MARIA CUSTODIO

ALFONSO MUÑOZ

LUISITA ESTESO

LUIS DE HEREDIA

Gracia... Donaire... Simpatía... Risa continua

AVISO. Para mayor comodidad del público, a partir de hoy, a las once, se venden localidades para el próximo lunes y días sucesivos.

CHAPAS EBANISTERIA Y DECORADORES  
ESPECIALIDAD EN FANTASIAS  
FERNANDO CORTÉS  
A. GUIMERA, 12 — Tel. 12.823

## La Inglesa

Para comprar los mejores preservativos, dirigirse siempre, San Vicente, 98, La Inglesa

# ESPECTACULOS

## Frontón Valenciano

Hoy sábado, día 8 de Noviembre de 1935 — Tarde, a las 4'30:

Primer partido:

Chacartegui Hermanos, contra Aramendi - Gárate

Segundo partido:

Arrizabalaga - Echenique, contra Unanue - Ansola

Noche, a las 10'15: Primer partido:

Basarón - Goenaga II, contra Unanue II - Nazabal

Segundo partido:

Chaparro - Basurco, contra Galarraga - Marcue

Mañana domingo, tarde y noche, grandes partidos y quinielas.

Detalles por carteles

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de MARGARITA XIRGU

ULTIMOS DIAS

HOY SABADO

A las 6'15 tarde y 10'15 noche:

El poema dramático, en tres actos, dividido en dos cuadros cada uno, en prosa y verso, original de Federico García Lorca

YERMA

CLAMOROSO EXITO

Con asistencia del autor

Mañana, a las 6'15 tarde y 10'15 noche: YERMA.

## TEATRO RUZAFÁ

Hoy, a las seis de la tarde:

Vermouth, a precios populares

Butacas, a... DOS ptas

Con la obra de gran éxito

LAS VAMPIRESAS

A las 10'30 de la noche:

LAS INVOLABLES

La obra bomba de esta temporada

Preciosas mujeres en escena

Mañana domingo, a las 3'30 tarde:

LAS INVOLABLES

A las 6'15 tarde, reprise:

Las de los ojos en blanco

A las 10'30 noche:

LAS INVOLABLES

Seis semanas agotando las localidades.

ESLAVA

Compañía de comedia

MARTÍ - PIERRA

Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche:

75 y 76 representaciones de

MORENA CLARA

El éxito del año

Sexta semana agotando las localidades.

Capitol

A las seis tarde y 10'15 noche:

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

WALLACE BEERY

## CINE IDEAL

SONORO - WESTERN ELECTRIC

BUTACA, 0'60 - GENERAL, 0'30

MONERIAS

De largo metraje, en español, por Charles Chase

No soy ningún ángel

De largo metraje, en español

Gran gala Mickey

Bonitos dibujos sonoros, en los que aparecen Charlot, Pampinas, Laurel, Hardy, Greta Garbo y otros conocidos artistas

PAPA NOEL

Deliciosos dibujos en colores

Pájaros en primavera

Maravillosos dibujos en colores

Viva Villa!

De largo metraje, en español. Clamoroso triunfo de Wallace Beery

Gran Teatro

Hoy, 5'30, tarde y 9'30 noche:

Actualidades Eclair

Al Sur de Santa Fe

Por Bob Steele y su caballo

Hay trapos viejos (dibujos)

Ultimos días del gran éxito de la producción francesa

GOLGOTA

Versión artística de Julián Duvivier, de la vida, pasión y muerte de Jesús

NOTA: Si quiere usted ver esta película en Valencia, ha de asistir PRECISAMENTE a este cine.

Hoy, 6 tarde y 10'15 noche:

¡EXITO CRECIENTE!

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

WILLIAM POWELL

## COLISEUM

Hoy, a las cinco tarde y 9'15 noche:

EXITO FANTASTICO

EL VENGADOR DE LA FRONTERA

Por el rey de los caballistas Tom Keene, y

EL CONDE DE MONTE CRISTO

Completerán el programa: Una cómica, una revista; «LA FIESTA DEL REY COL», maravilloso dibujo en colores, de Walt Disney

Hablada en español

OLYMPIA

A las seis tarde y 10'15 noche:

Programa

LAGOS EN LAS ALTURAS

Documental

FIJADOR DE CARTELES (Dibujos)

EXITO—Producción nacional:

IR POR LANA

Por RAQUEL RODRIGO, PEDRO TEROL, con música del maestro PATINO

EXITO ROTUNDO

CIFESA presenta la grandiosa película

ABDUL HAMID

(El Sultán maldito)

Genial creación de FRITZ KORTNER, ADRIENNE AMES, NILS ASTHER

Dirección de CARLOS GRUENE

CINE AVENIDA

Hoy, a las cinco tarde y 9'30 noche:

2ª SEMANA DE PROYECCION de

ENCADENADA

Exito superlativo de

JOAN GRAWFORD y Clark Gable

Hablada en español

Completerán el programa: «El plano doble W», film de gran misterio, y «Los seis misterios», gran film Metro, por el incomparable Wallace Beery

Lunes, gran programa:

EL HOMBRE DE LAS DOS CARAS

y EL ARRABAL

CINE DORE

Sesión desde las 4'15

¡VAYA PROGRAMAS!

Tres grandes producciones españolas

A petición de numerosas familias, reprise de

¿Quién mató a Eva?

Comedia dramática, con canciones deliciosas, por José B-ir

Madre Alegría

Con Niña de la Puebla

CIVISMO

Veinte años de vida americana, por Mary Brian y Richard Arlen

PRECIOS CORRIENTES

CINEMA GOYA

A las 4'15 tarde y nueve noche:

Programa sensacional

PRECIOS ECONOMICOS

La princesa de la Zarda

Opereta, por Marta Eggert

MADRE ALEGRIA

Hablada en español, por Raquel Rodrigo y José Baviera, con la Niña de la Puebla

Sueño de una noche de invierno

Por Magda Schneider

Lunes:

LA BIEN PAGADA

MUNDIAL CINEMA

Maestro Aguilar, CI

Hoy, formidable programa

El aliado de Pancho Villa

Película cuyo asunto trata de la vida del hombre más famoso de México, hablada en español

¿Qué hay, Nellie?

Una formidable producción, por Paul Muni, hablada en español

SIN FAMILIA

La película que enternecerá al corazón más duro, hablada en español

Trinquete de Levante

Francisco Cubells, G. Grao (junto Paseo Colón)

Hoy sábado, a las 3'15:

Moncada contra Grao

Bernabé, March y Alfonso, de Moncada (rojos), contra Bonet, Vicente y Pérez (M.), del Grao (azules)

Mosaicos Sandalinas

y teja alicantina Sandalinas

Avenida Puerto, 6. Tel. 10.241

## METROPOL

LUNES PROXIMO

LOS ARTISTAS ASOCIADOS presentarán

La pimpinela escarlata

Por

LESLIE HOWARD

y

MERLE OBERON

Una sensacional película, que ha merecido la aclamación de todos los públicos

MARAVILLOSO

EMOTIVO

La pimpinela escarlata

Un film histórico, de emocionante espectáculo

Una producción cumbre de ARTISTAS ASOCIADOS METROPOL

## TV. 226

A las 4'30 tarde y 9'15 noche:

GRANDIOSO PROGRAMA

La garra del gato

Se acuerda derogar el decreto sobre grado de acidez de la naranja.--El plan general de obras públicas.  
Otros asuntos de interés

Los señores Sangenis y D.  
Pastor hacen sendos ruegos  
menos importancia.  
Se levanta la sesión a las n  
ve de la noche.

pende del primero, no procede traspaso mientras el Orden público dependa del Estado.

Se convino por el Gobierno la necesidad de resolver acerca de nombramiento de gobernadores.

Guerra.—Decreto referente a declaración como hecho de guerra a los efectos de concesión de medalla de Sufrimientos de todos aquellos en que intervenga personal de alguna de las distintas

Los señores Sangenis y D.  
Pastor hacen sendos ruegos  
menos importancia.  
Se levanta la sesión a las n  
ve de la noche.

de la tarde  
a 1.ª División  
F. C.

## Lo que dijo el señor Alba

El presidente de la Cámara dijo que el martes iría a primera hora a la discusión del proyecto sobre derechos reales, con arreglo a los deseos expresados por el presidente del Consejo.

La discusión será larga, porque están pedidos todos los turnos. Después se pondrá a disposición el proyecto de movilización y el de azúcares.

Los diputados de las regiones azucareras han pedido que caso de que no terminase la discusión de este proyecto en la sesión de la tarde, se celebre sesión nocturna para dejarlo aprobado.

Yo les he dicho que no tengo inconveniente.

También se ha acordado que para el dictamen sobre el trigo se celebre sesión el miércoles por la noche.

Un periodista le preguntó cuándo empezaría la discusión del presupuesto, a lo que repuso que su propósito es comenzar en la sesión del martes, pero como el señor Chapaprieta quiere que vaya antes el proyecto sobre derechos reales, no podrá iniciarse hasta el miércoles.

También se le dijo que se concedía importancia a la discusión de este proyecto de derechos reales, porque Chapaprieta tenía el propósito de aprovechar la discusión de este proyecto para tantear el ambiente que hay en la Cámara en relación con la obra económica.

No lo creo —dijo el señor Alba—, porque esta discusión no tiene ningún carácter político.

La discusión será minuciosa porque el asunto lo requiere, pero las personas que han pedido la palabra son gentes especializadas y lo que harán será analizar el asunto en su aspecto técnico.

## Dice el señor Calderón

Don Abilio Calderón ha dicho que se ha dictaminado Obligaciones generales del Estado y de la Presidencia.

Ya se ha entregado a la Cámara el proyecto de ley sobre Derechos reales.

## Unas cursilerías de Ramiro de Maeztu

El diputado monárquico Ramiro de Maeztu, refiriéndose a la discusión sostenida hace días con el padre Gato, y que recogieron los periódicos, ha dicho que no le ofenden los juicios que con este motivo había leído en la Prensa, recordándole su pasado.

—Precisamente, mi mayor timbre es que se sepa que, aunque viejo, he rectificado los errores de mi juventud.

Si algún mérito tiene el valor de mis convicciones políticas de hoy y mi profundo fervor religioso, es la de haber llegado a adquirirlos después de un pasado vergonzoso en que mi espíritu anárquico de entonces y mi desconocimiento de lo que es la verdad me tenía convertido en bestia humana ayuna de toda razón y de todo carácter humano.

## Conferencia

A las seis menos diez de la tarde salió el jefe de la Liga, don Francisco Cambó, del despacho de ministros, donde confirió con el jefe del Gobierno cerca de media hora.

A preguntas que le formularon los periodistas confirmó que el objeto había sido hablar del nombramiento de gobernador general de Cataluña.

—Es que se dice que el candidato de la Liga era don Felipe Rodés, y que había producido disgusto entre los elementos de su partido la no aceptación de su nombre en el Consejo de ministros hoy celebrado.

—Lo cierto es que yo he entregado al Gobierno una lista de nombres de personalidades, no políticas, de plena solvencia y prestigio, que pueden desempeñar ese delicado cargo.

Lo que sí he hecho ha sido lamentarme ante el jefe del Gobierno de la demora en resolver acerca de este nombramiento, pues ello en nada favorece al desenvolvimiento de la Generalidad y al prestigio del propio Gobierno.

—¿Qué respuesta obtuvo usted del señor Chapaprieta?

—La promesa de que la designación tendrá lugar antes del martes próximo.

## La muerte del chófer Plaza

El Tribunal de Urgencia por el atraco en que resultó muerto el chófer Andrés Plaza impuso pena de muerte a Eugenio Tejedor, y 30 años de reclusión a León García y a Julián Fernández.

Recurrido el fallo ante la Sala segunda del Supremo, ayer, a las cinco de la tarde, se supo la sentencia que resuelve el recurso.

Los magistrados de la citada Sala, al desestimar el recurso interpuesto en nombre de Eugenio Tejedor, confirman la pena de muerte que sobre éste recae, a León García y Julián Fernández, se les considera como autores de un delito de robo con la agravante de premeditación y por ello les queda la pena rebajada a nueve años de presidio mayor.

## Toma de posesión

Ayer mañana tomó posesión del cargo de director general de Seguridad don José Gardoqui.

Estuvieron presentes los señores Echeguren, Morata y los jefes de los cuerpos de Investigación y Vigilancia y Asalto y Seguridad.

El subsecretario de Gobernación presentó al señor Gardoqui a todos los allí presentes y manifestó que el señor De Pablo le había confiado su representación para este acto, ya que por estar reunido en aquel momento el Consejo de ministros no podía asistir a la toma de posesión.

Hizo un elogio del señor Gardoqui, resaltando su labor como gobernador de Córdoba.

«Desde este cargo —dijo— el señor Gardoqui pudo apreciar los méritos, virtudes y eficiencia del personal que integra los dos cuerpos cuyo mando se le ha confiado y ya conocedor de lo que estas fuerzas valen, ha de rendir una labor acertada y palusible desde su nuevo cargo.»

Contestó el señor Gardoqui y después de agradecer los elogios de Echeguren, expresó su gratitud al Gobierno por el honor que le había hecho al conferirle el cargo.

Tuvo frases elogiosas para los cuerpos de Vigilancia y Seguridad. Añadió que sólo la fe y la confianza que tiene en el abnegado personal que de él ha de depender, le han impulsado a aceptar un puesto de tanta responsabilidad.

Terminó diciendo que será inflexible en el cumplimiento de la ley y que para el éxito de su gestión espera no le falte la colaboración decidida del personal a sus órdenes, cuya valía reconoce.

El teniente coronel inspector de los Cuerpos de Seguridad y Asalto, Fernández López, pronunció breves palabras de felicitación al nuevo director, del que dijo esperaba se ocuparía con lo de carino de las aspiraciones morales y materiales de los Cuerpos de Seguridad y Asalto, para que así puedan cumplir debidamente la misión que les es encomendada.

Terminados los discursos, el señor Gardoqui se dirigió a su despacho, donde le fué presentado todo el personal y recibió a los periodistas, dedicando elogios a la Prensa, de la que dijo se hallaba muy contento, habiendo tenido ocasión de apreciar lo que los periodistas valían y lo que su concurso significaba, desde su etapa de mando en Córdoba, para cuya Prensa tuvo un cariñoso recuerdo.

## Reunión del pleno del Tribunal de Garantías

Ayer por la mañana se reunió el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales.

A la salida, el secretario de dicho alto organismo dió la referencia de lo tratado.

Respecto a la querrela formulada por la representación del capitán Rojas, o sea por el letrado señor Entera, en virtud del escrito ya conocido contra el Gobierno que ocupaba el Poder cuando los sucesos de Casas Viejas, el Tribunal acordó no admitirla, conforme a los artículos 92 de la Constitución y 77 de la ley del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Se examinó el escrito de don Julián Arráiz solicitando que se le eximiera de la obligación de un letrado que sostenga un recurso.

El acuerdo fué de estar a lo ya resuelto, o sea que se precisa la actuación de dicho representante.

Otra de las cuestiones tratadas ha sido la relativa al recurso de inconstitucionalidad elevado por el ex duque de Fernán Núñez contra la ley que reformó la de Reforma agraria.

Sobre este asunto ha recaído acuerdo en el sentido de admitir dicho recurso y trasladarlo a las Cortes.

También ocupó la atención del Tribunal una moción de la secretaría general respecto a la tramitación de recursos de inconstitucionalidad referentes a la región autónoma de Cataluña, paralizados a consecuencia de no funcionar el Parlamento catalán. Se resolvió nombrar una ponencia que integran los vocales señores Silió, Becerra y Sbert, para que entiendan en el asunto que plantea esta moción.

Por último, se trató de la vacante del vocal parlamentario propietario don Basilio Alvarez, a quien sustituye el vocal señor Vega de la Iglesia, suplente del anterior.

## La supresión de la censura

El ministro de Obras públicas, refiriéndose al acuerdo del Consejo, dijo que la supresión de la censura depende de la aprobación de algunos preceptos que regulen más concretamente las responsabilidades de la Prensa.

## Banquete

El Instituto de Ingenieros Civiles obsequió con un banquete, que se celebró ayer a mediodía, en el hotel Ritz, al ministro de Agricultura don Juan Usabiaga.

Con el homenaje ocuparon la presidencia los subsecretarios del departamento.

## Siguen las conversaciones entre políticos

En el salón de conferencias celebraron una conversación los señores Maura, Jiménez Fernández y el ministro de Obras públicas, conversación que fué comentada por los agitadores ademas del ministro de Obras públicas.

Algunos comentaristas atribuyen importancia a la conferencia, en relación con el propósito de que se ha venido hablando de formar un Gobierno centro, como proponen los amigos de Cambó.

El señor Jiménez Fernández confirió también con el señor Gil Robles.

El ministro de la Guerra celebró a última hora una detenida conferencia con el señor Maura. Al terminar, los periodistas preguntaron al señor Maura sobre qué había versado la conferencia.

El jefe conservador se negó a dar detalles.

Entonces los periodistas abordaron al señor Gil Robles y éste les dijo que no había tenido ninguna trascendencia.

Se le preguntó si había habido acuerdo con el señor Maura y respondió que le extrañaba mucho tal pregunta porque para llegar a un acuerdo es necesario primero que haya desacuerdo.

—Yo he de hacerles constar que con el señor Maura me una gran amistad. Hoy hablé con él incidentalmente como lo hago en otras ocasiones.

Mi deseo sería entretenerme con ustedes más tiempo, pero me veo obligado a ausentarme de la Cámara porque tengo que marchar a mi domicilio para preparar el discurso que pronunciaré mañana en Acción Popular.

A última hora celebraron una conferencia los señores Rahola y Cambó. Después lo hizo éste con el señor Villalonga.

En esta reunión, el señor Cambó dió cuenta de la entrevista que había tenido con el Gobierno para tratar del nombramiento de gobernador general de Cataluña.

Como se sabe, en la relación de nombres dados al Gobierno, figura el señor Villalonga.

## Intereses naranjeros

En el ministerio de Agricultura se congregaron a última hora de la tarde los comisionados naranjeros de Levante.

El ministro les dió cuenta de los acuerdos tomados en el Consejo, sobre las peticiones formuladas por los naranjeros.

Estos aplaudieron al ministro y le felicitaron por su valiosa intervención en el asunto.

Terminó diciendo el ministro que dará las órdenes oportunas para que no se impida el embarque de naranjas preparado actualmente en el puerto de Valencia.

Los comisionados regresaron anoche a Valencia, en tren especial.

## Peticiones de los partidos de izquierda

Las minorías de izquierda han presentado una proposición, pidiendo que habiendo pasado el plazo legal para la duración de la elección de Vega de la Iglesia para vocal parlamentario del Tribunal de Garantías, proceda hacer nueva elección.

También han presentado otra proposición expresando su alarín por la dualidad de criterio del Gobierno en cuanto a la celebración de actos públicos en Cataluña, ya que tras de autorizar a los monárquicos, prohíben los actos republicanos.

Solicitan la libertad de propaganda de los partidos republicanos, máxime en aquellas regiones donde la normalidad es absoluta.

## Comida de personalidades

Ayer almorzaron juntos los señores Lerroux, López Oliván, el subsecretario de Estado y el ex ministro señor Cantos.

Este último dijo que la comida no tuvo carácter político, siendo un obsequio al señor López Oliván, llegado a Madrid después de larga ausencia.

## Denegación

Ha sido desestimada la instancia suscrita por don Carlos Fuertes y don Manuel Guerrero que solicitaban autorización para establecer, desarrollar y explotar emisoras de televisión en varias capitales de provincias españolas.

Se funda la negativa en que la televisión constituye una parte complementaria del servicio de radiodifusión, puesto que prácticamente no se han de efectuar transmisiones de imágenes sin la simultánea transmisión de sonidos, y siendo esta última el campo donde se desenvuelve la radiodifusión que es un servicio exclusivo del Estado, según la ley de 26 de Junio de 1934, habrá de ser la administración la que aplique a su red nacional la modalidad de la televisión en cuanto sea prácticamente factible y de económica utilización al alcance de la mayoría de los españoles.

## La "Gaceta"

Publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Admitiendo la dimisión que del cargo de consejero en representación del Estado en la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos ha presentado don Juan Calot.

Nombrando para sustituirle a don Adolfo Sixto Hontán.

Disponiendo se considere comprendido en los beneficios de la ley de Amnistía el delito de negligencia en el cumplimiento de los deberes respecto a los delitos de rebelión o sedición previstos y penados por el artículo 192 del Código penal de la Marina de guerra.

Modificando algunos extremos de la orden ministerial de 17 de Octubre último que regulaba la elección de vocales del Consejo ejecutivo del Instituto de Reforma Agraria.

Se dispone que la elección se verifique por el sistema de mayorías y minorías a través de las asociaciones respectivas de cada clase.

## LOS CAMBIOS

Francos, 48'40.  
Suizos, 239'37.  
Belgas, 124'25.  
Libras, 36'20.  
Dólares, 7'38.  
Liras, 59'45.  
Marcos oro, 2'95.

## Impresión de Bolsa

Termina la semana bursátil con iguales características que empezó. El negocio es bueno para los valores industriales, que se negocian con mejora en las cotizaciones.

La situación de los fondos sigue siendo ventajosa, mejorando sus cambios principalmente el Exterior, Interior y amortizable, libre de impuestos.

En especulativos, flojea la tensión alcista en diversos valores, mejorando los explosivos.

El Banco de España sube de 615 a 615'50.

## Consecuencias de un suceso

Sevilla.—A consecuencia de los sucesos desarrollados la madrugada del jueves en la calle de San Vicente de que fueron víctimas el fascista Eduardo de la Rive y el alumno libre de la Escuela Industrial, Jerónimo Pérez de la Rosa, se notó ayer mañana alguna efervescencia entre los elementos estudiantiles.

En la Universidad, la casi totalidad de los alumnos se negó a entrar en clase. Un grupo entró a visitar, en ausencia del rector, al secretario de la Universidad, manifestándole la voluntad de que se suspendieran las clases en señal de duelo por la muerte de su compañero.

En vista de que hicieron reiteradamente la declaración de que la petición carecía de tendencia política, el rectorado de la Universidad acordó suspender las clases.

En otros centros se registraron manifestaciones análogas y algunas coacciones, hacia escasos estudiantes que no se mostraban propicios a faltar a clase.

En la Normal entraron elementos extraños para gestionar la suspensión de las clases, por lo que el director de la Escuela protestó por la forma en que se hacía la petición. Con este motivo se originó una escena un tanto violenta, durante la que la citada autoridad académica dió que avisaría a la policía.

Entonces un individuo del grupo extraño parece que intentó agredir al director.

Momentos después llegaban a la Escuela Normal fuerzas de Asalto, que restablecieron el orden.

Mientras los estudiantes rompían algunos cristales y amontonaron varios bancos con propósito de incendiarlos, pero la presencia de los guardias lo evitó.

En el Instituto Escuela también se produjeron algunos incidentes.

En el citado centro entraron algunos elementos universitarios intentando ver al director del Instituto para cuando se suspendieran las clases.

Cuando se disponían a salir, policías que había en la puerta lo impidieron, anunciándoles que se hallaban detenidos.

Posteriormente los policías se pusieron al habla con sus superiores y poco después los detenidos eran puestos en libertad.

Al conocerse en los diversos centros la orden de suspensión de las clases dictada por la Universidad, fueron suspendiendo también los trabajos en las distintas clases y se restableció el orden.

Sevilla.—Ayer tarde se verificó el sepelio de los cadáveres de los dos jóvenes víctimas de la agresión registrada hace dos días en la calle de San Vicente.

El entierro constituyó una gran manifestación de duelo del elemento estudiantil.

Córdoba.—Se ha condenado a 20 años de prisión al guardia civil Fernando Ruiz, que en el pueblo de Almedinilla mató a su esposa.

Guardia civil condenado

## Noticias de Gobernación

El ministro de la Gobernación manifestó esta madrugada que no tenía más noticias que comunicar que el cese de los gobernadores civiles de Lugo y Sevilla.

Agregó que en las obras de los puertos de Adra y Almería, por ciertas dificultades, no se recibieran las consignaciones, por lo cual se adeuda a los obreros una cantidad respetable.

En el Consejo de ministros dió cuenta de lo que ocurría, acordándose comisionar al ministro de Trabajo para que rápidamente se envíen aquellas consignaciones y puedan cobrar los obreros.

## Por falta de pago

Sevilla.—La Diputación provincial se quedará en breve sin servicio telefónico por adeudar cincuenta mil pesetas a la Compañía Telefónica.

## Sesenta intoxicaciones por comer pan en malas condiciones

Cartagena.—A consecuencia de la elaboración de pan en malas condiciones se han registrado 60 casos de intoxicación.

Se han enviado muestras al laboratorio para su análisis.

## Fuga de presos

Medina del Campo.—De la prisión provincial se fugaron cuatro reclusos.

Con tal motivo, las carreteras están vigiladísimas.

## Guarda jurado muerto

Ciudad Real.—En Pedro Abad, en una finca denominada La Liebre se encontró muerto de dos balazos en la cabeza, al guarda jurado Francisco Mozo.

## Extranjero

### —\*—

## Inquietud por falta de noticias del aviador Smith

Londres.—Se tiene inquietudes sobre la suerte del aviador australiano Kingsford Smith.

Este pasó a las 2'35 sobre Karachi y su última escala fué en Allahabad.

Desde este punto ya no se tienen más noticias y se desea que no haya tenido accidente que sería de lamentar por el viaje tan rápido logrado en las primeras fases.

Singapore.—Reina gran inquietud por la suerte del aviador australiano Kingsford Smith, del que se carece en absoluto de noticias y se ha dispuesto que algunos aviones efectúen vuelos por las regiones que debió atravesar éste.

## Otro raid aéreo

Khartum.—Los aviadores Lilwell y Jillyndham han llegado anoche a esta ciudad y han reanudado el vuelo esta mañana a las 5'30 con rumbo al Cairo.

Como se sabe, intentan batir el record de Mollinson, Inglaterra-El Cabo y regreso, establecido en cuatro días, seis horas, cincuenta y cuatro minutos a la ida y siete días, siete horas y cinco minutos al regreso.

## Se insiste en que se ha concertado un préstamo japonés a China

Tokio.—A pesar de que repetidamente se ha desmentido de manera oficial, los diarios chinos, japoneses e ingleses, insisten en que se ha llegado a algún acuerdo financiero chinojaponés.

El corresponsal de la Agencia Nippon Dempo en Nankín, ha informado que algunas autoridades chinas han desmentido oficialmente las informaciones referentes a la existencia de un préstamo, pero privadamente han admitido ser ciertas.

Una conferencia celebrada entre el embajador británico y Namoru Shige Mitsui, ha sido seguida del mayor silencio sobre lo tratado.

## Un fallo judicial contrario a la política de reconstrucción industrial

Baltimore.—El programa de reconstrucción industrial del presidente Roosevelt ha sufrido hoy otro duro golpe al fallar el juez federal Coleman en un caso considerado como prueba de que la ley de las compañías tenedoras de valores de servicios públicos es "anticonstitucional en su totalidad", puesto que el Congreso se ha excedido en sus poderes al aprobar dicha ley.

## Desmintiendo un rumor

París.—El señor Laval ha desmentido categóricamente el rumor de que existan divergencias en el seno del Gobierno.

## Choque entre bandidos y tropas mejicanas

Méjico.—En Guadalajara, cerca de Aranda, se produjo un encuentro entre tropas federales y unos bandidos.

## Francia ejecutará también las sanciones

París.—Se ha publicado una orden para ejecutar las sanciones económicas contra Italia.

Los periódicos comentan la gestión alemana en Ginebra.

«Le Journal» dice que en Ginebra se inició una gestión según la cual Alemania, aun manteniendo la neutralidad, adoptará medidas para impedir que los súbditos alemanes dificulten el libre juego de las sanciones.

## De un Tratado comercial

Washington.—El primer ministro canadiense señor Mackenzie King ha llegado a esta capital para conferenciar con el presidente Roosevelt sobre la conclusión de un Tratado de reciprocidad entre los Estados Unidos y el Canadá.

## Parece ser un hecho la reanudación de conversaciones para concertar un Tratado de comercio con Francia

París.—Se ha publicado una nota diciendo que, aunque continúan las conversaciones entre los gobiernos de Madrid y París para la consecución de un tratado comercial, todavía no se ha recibido comunicación oficial que anuncie el envío de la delegación española.

## Se cree que Roosevelt no será derrotado en las próximas elecciones

Washington.—A pesar de algunos resultados desfavorables a los demócratas, se considera que las elecciones celebradas en varios Estados indican que Roosevelt puede ser reelegido si el sentimiento dominante en el momento de las elecciones presidenciales es el mismo que en la actualidad.

## Nuevo avión de combate

Los Angeles.—El nuevo avión de combate de la marina norteamericana, cuya velocidad se calcula en 400 a 450 millas por hora, ha completado sus vuelos de prueba cursado por aviones de caza provistos de ametralladoras.

El nuevo avión se dejó caer, con motor en marcha, desde una altura de 6.000 pies, a una velocidad de 475 millas por hora, velocidad que ningún avión ha logrado hasta ahora. Va provisto de un solo motor. Está prohibido obtener fotografías del aparato.

Accidentes de aviación

Montpellier.—Han resultado muertos cerca de Montpellier un piloto y cuatro soldados de aviación franceses, al caer violentamente a tierra un avión militar que hizo explosión.

Todos los tripulantes quedaron destruidos por la explosión.

El avión quedó reducido a una masa disforme de metales retorcidos.

Algunos testigos han manifestado que vieron al avión volando muy bajo y al parecer luchando con alguna avería, poco antes de estrellarse.

## Del Estatuto de Tánger

París.—Ha causado satisfacción aquí el que Inglaterra haya abandonado el propósito de convocar una Conferencia de cuatro potencias para la revisión del Estatuto de Tánger y que se intente la revisión pedida por España con el apoyo de Italia por vía diplomática.

El abandono del propósito de la convocatoria de una Conferencia se funda en la situación internacional presente, que no se considera favorable. La discusión de la revisión del Estatuto de Tánger por vía diplomática pudiera comenzar en breve, pero será mantenida en un segundo plano para que no se interponga a otros problemas europeos más importantes.

## EL CONFLICTO ITALO ABISINIO

MAS NOTICIAS DE LA TOMA DE MAKALE

Roma.—Un telegrama de Asmara dice que las tropas italianas entraron en Makalé a las nueve de la mañana.

A la ocupación se le concede gran importancia porque coloca al ejército italiano en posesión de la única carretera que une la región del Tigré con Addis Abeba y

que tiene una longitud de 400 kilómetros.

Addis Abeba.—Se cree que las tropas italianas no encontraron resistencia para su entrada en Makalé.

## EL ARMAMENTO ETIOPE

Asmara.—En los círculos oficiales se hace notar que el armamento etiope ha mejorado mucho teniendo ahora muy moderno.

Tienen cerca de un millón de fusiles, más de 250 millones de cartuchos, 200 cañones de pequeño calibre, varios centenares de cañones de pequeño calibre, varios centenares de cañones de freno neumático y 35 cañones antiaéreos.

## REPRESALIAS ITALIANAS

Roma.—El Gobierno ha prohibido la venta de tabaco extranjero, excepto el que entre en el país a cambio de tabaco nacional.

## NOTICIAS SOBRE MAKALE

Roma.—Se reciben noticias según las cuales, al entrar los italianos en Makalé, la población ofrecía aspecto desolador.

Numerosas casas habían sido incendiadas.

de 400 kj.  
oree que las  
encontraron  
entrada en

ETIOPE  
bulos oficia-  
e el arma-  
ado mucho  
moderno.  
un millón de  
s de peque-  
atenares de  
calibre, va-  
ones de fre-  
años an-

ALLIANAS  
ha prohibi-  
o extranje-  
e en el país  
cional.

MAKALE  
noticias se-  
ar los ita-  
blación ofe-

habían sido

s informes  
da la tum-  
palacio del

san su en-  
ada de las  
cha pobla-

MANDANTE  
bombardeo  
comandan-  
Ogaden.

PETROLEO  
A ITALIA  
partamento  
do hoy que  
tróleo nor-  
en el curso  
y Septiem-  
en un 600  
los mismos

Comercio  
ha aumen-  
la activi-  
el golfo de

e petróleo  
que han  
Nueva Or-  
binet (Te-  
s de Agos-  
endieron a  
a 6.660.474  
el año pa-

el periódico  
que titu-  
lidad unos  
erno italia-  
la posibili-  
nes de ba-  
ciéndose a  
por barril  
de Texas,

RRANO.

na

EXTIL

generalidad,  
la anoche,  
Gobierno  
relaciona  
ción de la  
de que es-  
de causa,  
proceda,

MANARIO

por correo  
a bordo  
utaron de  
spondien-  
del sema-  
ra".

AUSA

cia en la  
ntento de  
le de Sal-

ez,  
u defendi-  
pilepsia.  
l procesa-  
recer con

ario Gar-  
o y 50.000  
ón, absol-  
y a Nico-

MADO

estimado el  
el policía  
por la fu-  
el Parla-

OBERT.

pular  
a

RAFIA

onará la  
urset amb  
Ortogra-

RAFIA

CIA

ncará el  
da, al sa-  
per Cor-  
Cap deis  
Sr. Bent

SABADO 9 NOVIEMBRE 1933

# RADIO

## La Orquesta Filarmónica

Según anunciamos, esta tarde, a las 8.30, se retransmitirá, desde el teatro Español el segundo concierto de la serie organizada por la Orquesta Filarmónica, de Madrid, que dirige el maestro Pérez Casas. El programa, bellísimo, deleitará a cuantos aficionados sintonicen la emisora de Madrid, a cargo de quien corre la retransmisión. Ninguna otra emisora ha creído interesante este acontecimiento artístico.

Y si no es así, ¿por qué no lo transmiten también?

Queriendo facilitar la labor del aficionado, publicamos los programas siguiendo el orden en que van apareciendo las emisoras conforme avanza el condensador, de menor a mayor número de kilociclos:

Budapest, 6.15 tarde, concierto. Beromünster, 6.30 tarde, comedia musical. Stuttgart, 6.30 tarde, propaganda militarista. Viena, 6.30 tarde, concierto: de Strauss a Lehar. Maróc, seis tarde, emisión árabe; siete, orquesta. Firenze, 7.30 tarde, concierto sin fónico. Murmansk, 7.30 tarde, teatro. El Cairo, siete tarde, orquesta. Lisboa, siete tarde, variedades. Bruselas francés, 6.15 tarde, música sacra. Praga, 6.30 tarde, teatro: «Los tres mosqueteros». Lyon, siete tarde, variedades. Langenbreg, seis tarde, obras de Verdi. Norte Regional, siete tarde, variedades. París, 7.30 tarde, concierto con temporáneo. Estocolmo, 6.30 tarde, variedades. Roma, 7.30 tarde, ópera: «El francotirador», de Weber. Kiev, siete tarde, variedades.

SEVILLA, noche, a las diez noche, orquesta. Munich, 6.30 tarde, variedades. Marsella, siete tarde, concierto. Midland Regional, 6.30 tarde, recitales. Escocesa, siete tarde, gaita. Toulouse, seis tarde, discos. Leipzig, 6.30 tarde, ópera. BARCELONA, una tarde, sobremesa; seis y nueve noche, concierto. Milán, 7.30 tarde, comedia, de Greppi. Berlín, siete tarde, ópera cómica. Moscú, diez noche, propaganda. EMISORA LOCAL, una tarde, sobremesa; seis y nueve noche, discos. Argel, 12.30 tarde, sobremesa; a las seis, concierto. Breslau, siete tarde, teatro. Oeste Regional, 6.30 tarde, concierto. Génova, 7.30 tarde, ópera. Heilsberg, siete tarde, variedades. Bari, 7.30 tarde, ópera.

MADRID, 6.30 tarde, transmisión. Nápoles, 7.30 tarde, ópera. Monte Ceneri, siete tarde, variedades. SAN SEBASTIAN, diez noche, concierto. A las dos de la madrugada pueden oírse potentes ondas de ondas de Buenos Aires, onda normal. Emisoras principales de extracorta: Aranjuez, de 0.30 a dos. G. T. M. Gran orquesta, artistas; onda de 30 metros; cantos y música española. Schenectady, de una a seis madrugada. De once a dos madrugada, M. Jico: indicativo, XIF. De una a cuatro madrugada. Buenos Aires, indicativo, LSM. Moscú, ocho noche, transmisión desde el Komintern. Barranquilla, de una a tres madrugada. Australia, de 8.15 a 12.30 mañana. EQUIS.

# Economía y Finanzas

## CONTINGENTES DE IMPORTACION PARA 1936.

Van publicándose ya los contingentes de importación para el próximo año 1936, por cuyo motivo nuestros comerciantes importadores a los cuales afectan estos contingentes pueden documentarse con estas cifras para sus futuros negocios. Se han publicado en la «Gaceta de Madrid» las cifras de varios contingentes. Primeramente se ha fijado en 1.100.000 quintales métricos el contingente de importación global para todo el año 1936 de la parte de madera química (celulosa), tarifada por la partida 1.022 de los vigentes aranceles de Aduana. También se ha fijado en 379.023 quintales métricos el contingente para los huevos fres-

cos. En ambos casos se ha considerado que el contingente del año anterior, es decir, el que ha resultado para el año actual, era suficiente para cubrir las necesidades y atender a los compromisos internacionales adquiridos del consumo nacional, y se mantienen las mismas cifras que han servido para limitar las entradas en España durante 1935 de esos productos.

## LOS ELEMENTOS ECONOMICOS SE REUNIRAN EN ASAMBLEA EN MADRID.

Para los días 12 y 13 de este mes se encuentra convocada en Madrid una reunión de las delegaciones de las agrupaciones económicas de las distintas regiones y de las distintas ramas de la producción y del comercio nacionales. Con esta primera reunión se va a instaurar un régimen de pequeñas asambleas económicas trimestrales, en las cuales, reunidos todos los productores y comerciantes nacionales, se camblarán impresiones sobre la situa-

ción de cada una de estas ramas de la economía nacional, sobre la situación de la nación entera y sobre las perspectivas de la coyuntura, así como los remedios que pudieran aportarse, tanto por la acción de los mismos sectores representados como por la colaboración que pudiera prestar el Gobierno para reanimar la actividad económica.

Seguramente, a esta primera reunión asistirá el ministro de Hacienda y presidente del Consejo, señor Chapaprieta, por considerarse interesante esta coincidencia, dada la envergadura de la obra económica que tiene presentada a las Cortes y la conveniencia de que sobre los efectos que las nuevas medidas fiscales en proyecto han de causar en la riqueza activa representada por los asambleístas.

En reuniones posteriores se irá invitando a otros ministros, de acuerdo con los problemas que atraigan la actualidad del momento.

¿SUFRE USTED DEL ESTOMAGO E INTESTINOS?

# SERVETINAL

GUMMÁ

Curación radical del DOLOR, ACIDEZ, PESO, ARDOR, MALAS DIGESTIONES, ULCERA, VOMITOS BILIOSOS, DE SANGRE, COLITIS, ESTREÑIMIENTO, DIARREA, MAREOS, etc., etc., siendo, por lo tanto, un poderoso regenerador de las paredes del ESTOMAGO e INTESTINOS

"Su producto es algo sobrenatural, que debe hacerse público, por todos los medios posibles, en pro de la humanidad que sufre."

Esto nos lo dice DON FRANCISCO GARCIA PAGAN, de 76 años de edad, PROPIETARIO DE UN ESTABLECIMIENTO DE ULTRAMARINOS, residente en LORQUI (MURCIA), CALLE DEL RELOJ, 4 y 6

A continuación copiamos íntegramente la atenta carta que nos remite el señor García.

Lorqui 13 de Agosto 1935.

«Sr. D. A. Gummá.—Barcelona.  
Muy señor mío: El patrimonio de los que, enfermos del estómago, hemos sufrido mucho y tomando SERVETINAL hemos recuperado la salud, debe ser como mínimo el agradecimiento y esto es lo que sinceramente siento hacia usted y su producto. Procedente de La Habana regresé a Lorqui en el año 89. Desde esta fecha empecé a notar grandes molestias en el aparato digestivo, molestias que, al agudizarse, me privaron de tomar hasta aquellos alimentos que por su fácil digestión no son perjudiciales. Fui sometido a muchos planes de curación y seguí una infinidad de tratamientos sin conseguir con ellos la más ligera mejoría. Así he vivido por espacio de 48 años de incesante padecer; mi vida ha sido un continuo suplicio, que me abstengo de relatar, ya que haría interminable mi carta.  
Un día fijé mi atención en un anuncio publicado en «La Voz», de Madrid, y como prueba de un específico más y sin esperanza alguna, empecé a tomar su maravilloso preparado SERVETINAL.  
Incalculable fué la sorpresa que recibí; apenas tomadas las primeras cucharaditas, noté una mejoría insospechada, que, después de haber tomado cinco frascos de SERVETINAL, se ha cristalizado en un completo estado de salud, para mí completamente desconocido, hasta en mi juventud. Padece aproximadamente unos cincuenta años, hoy tengo 76; pues bien, después de tomar su producto, como cuanto quiero, ya sean verduras o grasas, lo mismo saludo que dulce; tampoco me privo de comer picante, que antes era para mí un veneno, y conservo un apetito insaciable. Su producto es algo sobrenatural, que debe hacerse público por todos los medios posibles en pro de la humanidad que sufre. Queda autorizado para hacer de esta carta el uso que tenga por conveniente. Siempre agradecido, quedo de usted atto. affmo. S. S. Q. E. S. M.,  
Firmado: Francisco García»

EXIGID EL LEGITIMO SERVETINAL Y NO ADMITAIS SUSTITUCIONES INTERESADAS DE ESCASO O NULO RESULTADO. DE VENTA, 5'80 PTAS. (Timbre incluido), EN TODAS LAS FARMACIAS Y EN VALENCIA: FARMACIA GAMIR, MARIANO BENLLIURE, 3; E. GOROSTEGUI, MERCADO, 72; JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3, VALENCIA



## Blenorragia (PÚRGACIONES)

en todas sus manifestaciones: URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR, etc., en el hombre y VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

## CACHETS DEL DR. SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antipépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genitourinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, hijas, etc., tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigir siempre los legítimos CACHETS DEL DR. SOIVRE y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta, a 6'60 pías. caja, en las farmacias de España, Portugal y América

# OSTRERO

Telefonema de Galicia:

«Miguel Collado, Grao de Valencia.

Paseo de Caro.—Teléfono 31.906.

Desde hoy, diariamente recibirá mis mejores mariscos para que su distinguida clientela saboree las delicias de mi Parque Flor de Galicia.

Manuel Verde»

El público gozará de las legítimas ostras Marennes y gallegas y toda clase de mariscos. Especialidad en los arroces y sopa bullabés. Los clásicos mejillones y langosta vivas extraídas del mar a su vista. Tiene salones independientes para familias y camión automóvil para paseos.

Para comer mariscos, el Ostrero; para langosta a la americana, SIEMPRE AL OSTRERO

## Enfermos del ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

## Elisir Estomacal SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo

## Lámparas-Camas-Bronces MUEBLES METAL PALOS PORTIERS

Martínez y Colomer  
Fabrica, exposición y venta: AVENIDA GUILLÉN DE CASTRO, 59  
Teléfono 13.565

## Solar, casi de balde

o sea libre de impuestos municipales y de Hacienda, por 20 años, se vende a 3'50 pesetas palmo; calle Fresquet, en el punto más sano de la ciudad. Si conviniera se podría unir a este solar una magnífica casa, con todos los comodidades y confort. Aprovechen la ocasión, que ahorrarán mucho dinero y tendrán gran tranquilidad al no tener que pagar dichos impuestos, comprando este solar

Razón: PEREZ ESCRICH, 20, bajo, segunda puerta. De nueve a once, mañana, y de dos a cuatro y media, tarde

## CONSULTORIO CLINICO DR. LOPEZ

VENEREO - SIFILIS - MATRIZ

606-914-Visita económica, 1p23 pesetas

1 diez a una y de cinco a nueve a noche

San Vicente, 98, principal

## Pensión Ibáñez

Se ceden bonitos gabinetes, todos con balcones a la calle, para seños es estables o estudiantes. Casa muy lujosa. Precios módicos. Calle En Sala, número 13, segundo, tercera puerta, junto calle de la Paz.

## PIANO

marca MARISTANY

Nuevo, auténtico de fábrica, modelo cuatro, cruzado, marco de hierro, coque nogal, gran lujo, vendiendo por 1.000 pesetas, garantizando por veinte años de todo defecto de construcción. Pianos para estudio, desde 75 pesetas. CASA ALBANA, Salvá, 11, Valencia.

## DERRIBO

Se venden pisos, pilas, teja, alabones, viguetas y columnas hierro, madera para carpintería y carga, y toda clase de puertas, balcones y ventanas. Razón, en el mismo, Moratin, 7, y Guillén de Castro, 137, casa Morata.

## Alquilamos

máquinas de escribir, desde diez pesetas al mes. Casa ORBIS, Mar, 8.

## Se alquila

planta baja y un piso, en la calle de Chapa, número 20. Razón, en Valencia, Carda, 10, segunda planta.

Especiales empanadas de pescado y ternera

## HORNO Y PASTERIA

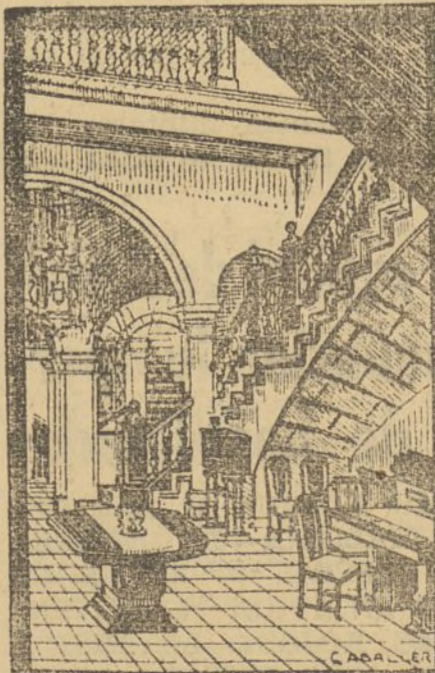
DE

MANUEL HERRERO

PI Y MARGALL, NUM. 7

## LA VIENESA

SAN VICENTE, NUM. 16 - VALENCIA



## Palacio del Mueble.

ENTRADA LIBRE

MUEBLES DE TODAS CLASES AL CONTADO Y A PLAZOS. VENTAS A FECHA FIJA SOBRE TODA CLASE DE COSECHAS.

CASA CAÑIZARES

CORREGERA, 41. TELEFONO -12235

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES.

Teléfono de EL PUEBLO 12.115

## LA GUERRA ITALO-ETIOPE

## Los italianos anuncian oficialmente la toma de Makalé

Detalles de la entrada en la ciudad.--La importancia de Makalé.--Los italianos quieren tomar Gondar.--El temporal paraliza las operaciones en la Somalia.--Los etíopes habían evacuado Makalé.--Lo que dice un corresponsal.--Los nuevos objetivos en el Norte.--En el Sur, no está clara la situación

Roma.—Despachos recibidos de Asmara anuncian que las columnas mandadas por los generales Santini y Birolli reanudaron el avance hacia el Sur, al amanecer del jueves, aprovechando el buen tiempo.

El objetivo del general Birolli es la ocupación de Makalé, y el de Santini la toma de Guha, punto en que se reúnen las rutas de las caravanas y que controla todas las comunicaciones con Makalé desde el Sur.

Roma.—Informaciones procedentes de Asmara confirman que los etíopes evacuaron Makalé. Los aviones comprobaron la presencia de largas filas blancas en la plaza central de la ciudad ante la iglesia Enda-Marjam.

Dos patrullas consiguieron llegar a las puertas de la ciudad, completamente desierta.

Los objetivos inmediatos del alto mando italiano son la posesión del resto del Tigré.

Después de la instalación en Makalé se seguirá hasta Lacachian Ghicenti, con rápidos asaltos de las columnas ligeras.

Los italianos que avanzan hacia Makalé siguen tres caminos diferentes. El grueso de las tropas va precedido de patrullas que exploran todas las profundidades del terreno, a fin de evitar emboscadas.

El avance de las tropas italianas indígenas continuó en dirección a Mossobo, a 2.310 metros de altura.

Las tropas del general Santini avanzaron con dirección a Maidmoden, cruce importante de varias pistas para caravanas. Las dos posiciones dominan el sistema de defensa de Makalé.

Se efectúan importantes trabajos para limpiar la región recientemente ocupada, en la cual se esconden numerosos franco-tiradores.

Oficialmente se anuncia que la columna del general Birolli, que avanza hacia el Sur, desde la región de Hausien, llegó anoche a las afueras de Makalé.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

El avance se hizo con toda clase de precauciones, en vista de la posibilidad de que los etíopes pudieran ofrecer resistencia. Los flancos de la columna de Santini estaban protegidos por unos cuantos tanques ligeros y tropas montadas provistas de ametralladoras.

dos a los regimientos de infantería que escalaban la pendiente. Los hombres marchan en silencio aunque los soldados de infantería van cargados con la impedimenta, que lejos de constituir un estorbo, facilita la tarea del soldado después de algunos días de campaña.

Cuando por fin hubimos escalado la pendiente y llegamos a Adaga Hamus, tuvimos ocasión, mientras esperamos a los atrasados, de contemplar el magnífico panorama que se ofrece desde la cumbre. Al pie de la montaña se extiende una vasta llanura, cubierta de mieses amarillas y tierras ocres de labranza, hasta llegar al horizonte en que el azul del cielo es finamente recortado por la cinta de la montaña.

La bandera italiana ondea en el fortín construido en la víspera. Un grupo de casas abisinias surge con su arquitectura cúbica entre un bosquecillo de euforbios. En la distancia se columbra una tenue red negra que nosotros contemplamos largo tiempo: eran los regimientos que, formados en columnas, iban subiendo despacio.

La lluvia caía de nuevo. Los hombres se cubrían la cabeza con telas abigarradas. El convoy se detiene cerca de una iglesia copita aislada entre las malezas, cuyos sacerdotes, agachados y arrodados en sus «chamma», con la cruz de plata en las manos, contemplan en silencio el paso del ejército italiano.

Aquel sitio se llama Endaaba-ma Taclaamanot. Al terminar este reportaje, un oficial se brinca a llevarme el artículo a Adigrat para entregarlo a un camarada, que lo cablegrafiará desde Asmara.

¿Cómo y cuándo llegará? Entretanto van llegando los camiones, se organiza un centro de abastecimiento y los soldados atraviesan nuestros grupos. Voy a detener el primer coche, con la esperanza de llegar quizá pronto a Makalé que se divisa desde aquí como una mancha color claro en el gris inmenso de la llanura.

Roma.—El próximo objetivo importante del ejército italiano es el Norte de Etiopía, después de la conquista de Makalé, será probablemente Amba Alagi, situado a 75 kilómetros de distancia de Makalé. La conquista de Amba Alagi sería de gran importancia estratégica para los italianos pues desde ese punto parte un camino bastante bueno con dirección a Dessie y de Dessie a Addis Abeba.

Según se dice en los medios militares extranjeros, los etíopes han fortificado extraordinariamente Amba Alagi, construyendo trincheras, refugios bajo tierra y defensas a prueba de bombardeo.

También se dice que los etíopes tienen montadas en Amba Alagi varias piezas de artillería.

Roma.—Las noticias recibidas de Asmara dan cuenta de que en el frente de Somalia, la noticia más importante que se espera en breve es la caída de Gorahai. Pero en su conjunto, sin embargo, la campaña en el sector de Somalia continúa siendo un misterio guardado celosamente por el general Graziani.

Los movimientos militares actuales en ese frente, no están claros.

En la capital de Abisinia anuncian la apertura de hostilidades

PRÓXIMO ATAQUE AL ALA DE-RECHA ITALIANA.—LA DEFENSA DE LA CAPITAL.—EL NEGUS VIAJARA EN AVION.—LOS «VENGADORES ROJOS».—LA MISIÓN BELGA.—LOS ETÍOPE ABANDONARON MAKALÉ.—GRANDES CONCENTRACIONES DE ETÍOPE.

Addis Abeba.—Una nota oficial da por iniciadas las hostilidades. Las fuerzas del ras Kassa han

entrado ya en contacto con las fuerzas italianas y a las del ras Seyoum se les ha dado orden de una guerra encarnizada de escaramuzas y agresiones por la noche.

Se tienen noticias que al Oeste de Assab los italianos han desistido de la lucha por las condiciones terribles del terreno. Unos 20.000 evan esta zona, y la mayoría de los soldados se encuentran enfermos por el clima duro y terrible.

Para el ataque a las fuerzas italianas han salido refuerzos de Dire-Daua.

Addis Abeba.—El ras Mulugetta ha recibido órdenes de atacar toda el ala derecha italiana. Entre el ras Kassa, el ras Seyoum y el ras Desfau, se ha establecido un contacto total en todo el frente de Tigré.

Un grupo de 20.000 hombres del ras Seyoum, parece que se ha internado entre las líneas italianas.

Addis Abeba.—Después de la toma de mandos en Addis Abeba del príncipe heredero, se ha dictado una serie especial de medidas militares para guardar a la población.

Se ha anunciado un viaje del Negus a Harrar, que seguirá inmediatamente al de Dessie, que es posible se efectúe aún en esta semana.

Addis Abeba.—Se ha sabido que el emperador volará a Harrar y después a Ogaden.

No obstante, no se cree que el emperador haya abandonado el proyecto de viaje a Dessie, para donde saldrá mañana una caravana con los corresponsales de guerra.

Addis Abeba.—Se ha formado un cuerpo llamado de los «Vengadores rojos», integrado por varias bandas, al mando de jefes de segunda categoría.

Este cuerpo se propone actuar por su cuenta y se consagrará a limpiar Etiopía de italianos invasores.

Djibuti.—Es esperada en ésta la misión militar belga que ha estado actuando en Addis Abeba en la instrucción del ejército etíope.

Como encargos especiales llevan sendos regalos para la familia real belga, obsequio particular del Negus.

Addis Abeba.—Según informes llegados aquí, las tropas etíopes destacadas en las montañas pueden observar todo lo que ocurre abajo en la ciudad de Makalé que, según dichas noticias, está desierta.

Addis Abeba.—El príncipe heredero ha llegado a Addis Abeba en avión, desde Dessie. Sustituirá en la capital durante la ausencia, a su padre, que saldrá para el frente.

Se ha sabido que el emperador volará a Harrar y después continuará el viaje más hacia el Sur, a Ogaden, en un camión. El viaje durará cuatro o cinco días y lo hará antes del viaje a Dessie.

De fuente autorizada se concede crédito a las informaciones referentes a que el emperador ha abandonado el proyecto de viaje a Dessie. Los corresponsales de guerra saldrán hoy en una caravana de mulas para Dessie.

Harrar.—Según informaciones que llegan a esta ciudad, en el frente del Ogaden se están formando tres grandes concentraciones de tropas etíopes, que hacen prever una próxima ofensiva etíope en dicho sector, a pesar de que las autoridades etíopes habían venido declarando lo contrario hasta ahora. A lo largo del río Juba avanzan 40.000 guerreros en dirección a Dolo.

## ALEMANIA APLICA LAS SANCIONES

Ginebra.—La decisión de Alemania de participar en las sanciones disponiendo la prohibición de los envíos de armas y municiones a Italia y Abisinia, ha causado sensación, porque aísla totalmente al grupo Austria-Hungría-Albania.

Hungría, después de esta decisión de Alemania, queda en una posición muy difícil de sostener y no sería anormal una decisión importante en este país, contraria a sus manifestaciones hechas hasta la fecha.

## LA CONTESTACION DE FRANCIA SOBRE EL «CLEARING»

Ginebra.—En respuesta a la pregunta formulada por la Sociedad de Naciones a todos los estados miembros de la misma, sobre los acuerdos de «clearing» con Italia, la delegación francesa ha comunicado al Comité de Sanciones que no existe ningún acuerdo de tal forma entre Francia e Italia, pero que al margen de los acuerdos comerciales existe una inteligencia verbal encaminada a establecer un equilibrio entre los intercambios comerciales.

Este equilibrio se ha roto, y la prohibición (que entrará en vigor el día 18 del corriente) de importar en Francia todos los productos italianos, impedirá igualmente la solución de la cuestión del pago de las cuentas atrasadas, que ascienden a 150 millones de francos.

## BRASIL ACLARA SU ACTITUD

Río de Janeiro.—Oficialmente ha sido aclarada una noticia que no había sido dada a conocer. El Gobierno del Brasil, como no es miembro de Ginebra, se ha limitado a reservar la respuesta y es absolutamente inexacto el que se haya concertado un tratado de comercio entre el Brasil e Italia.

## BAJAS ETIOPEAS

Londres.—Según la «Exchange Telegraph», cuarenta etíopes resultaron muertos y otros diez hechos prisioneros cuando intentaban oponerse al avance de tropas askaris en las pendientes de los montes Ambaasaana, al Suroeste de Addis Abeba.

## PRECAUCIONES DEFENSIVAS EN MASSAUA

Londres.—Se han adoptado grandes precauciones en Massaua contra los ataques aéreos, según comunican vía de Aden. Los capitanes de los barcos que entran en el puerto reciben una larga lista de instrucciones, impresas sólo en italiano, sobre lo que deberán hacer en caso de «raid» aéreo. Cuatro señales prolongadas de pito advertirán la proximidad de los aviones enemigos. Entonces se apagará todas las luces. Se están distribuyendo máscaras contra los gases entre la población civil. El barco-hospital italiano «California», permanece anclado, recibiendo a los enfermos y heridos hasta que otros barcos lleguen a buscarlos. Otros barcos se dedican a fabricar hielo día y noche. Los submarinos entran y salen constantemente del puerto. Nunca se ven más de cuatro. Se cree que los demás se ocultan en una base secreta no muy distante de Massaua.

## LA ESCASEZ DE CARBURANTES Y DE AGUA EN ERITREA

Londres.—Sir Percival Phillips, enviado especial del «Daily Telegraph», telegrafía desde Aden diciendo que en Massaua, puerto que lo suministra todo a las fuerzas italianas que operan en el Norte de Etiopía, la gasolina y el agua, han llegado a tener precios exorbitantes. Dice que las autoridades italianas, temerosas de que las sanciones interrumpieran el abastecimiento que son de vital importancia para las tropas, han ordenado que la descarga de los barcos que llegan a Massaua se haga con la máxima rapidez. Se sabe que aunque los italianos han acumulado grandes «stocks» de petróleo y na-

## CRONICA DE ADDIS ABEBA ANTE LA PERSPECTIVA DE LAS PROXIMAS BATALLAS

## Nasibu, yerno de Babicheff.--Los esclavos libertados

EFERVESCENCIA Y PRESAGIOS. Addis Abeba, es el pulso de Abisinia. Ahora late a borbotones. En este país, donde todo el mundo habla a gritos, es de mal augurio escuchar conversaciones a media voz. El momento del gran choque se acerca y hasta en los sembrantes se traduce la preocupación del momento.

En principio todos están seguros del triunfo. Pero se hacen sin embargo ciertos distinguos. Los italianos no han utilizado todavía los gases en gran escala. ¿Qué efecto producirá ese enemigo invisible en los guerreros primitivos? Tampoco la artillería pesada se ha producido intensamente, y es de temer que en la resistencia de fuertes y ciudades, el efecto sea penoso para mantener el factor moral de los soldados imperiales.

La perspectiva no asusta demasiado, sobre todo cuando existe el precedente de los ayones que producen más curiosidad que pánico y de los cuales ya saben librarse empleando para ello incluso la emulación deportiva.

De todos modos podemos comprobar un cierto estado nervioso hasta en los mismos funcionarios encargados de darnos las noticias.

También la consternación cunde en el campo de los mercaderes que tienen miedo por su piel. Desde la marcha del inenarrable Conde Vincí, ya no se sienten protegidos contra un posible bombardeo y llegan incluso a asegurarse que esta misma noche lloverán bombas. Pajarraeos de mal augurio a quienes nos gustaría ver enterrarse por unos cuantos días.

Es cierto que no se logró llegar a un acuerdo con los italianos para declarar ciudad neutral la capital del Negus. Este rehusa el acceder a que sus guerreros se abstengan en lo sucesivo de concentrarse en Addis Abeba. En tales condiciones pronto podríamos ver las sinistras avas depositar su cargamento de muerte.

## RENACE EL OPTIMISMO.

Las noticias de Europa producen mejor impresión y de nuevo aparece el optimismo al saberse que se aplicarán las sanciones rigurosamente y que Inglaterra no acepta ninguna solución que no tenga en cuenta los intereses de Etiopía.

Mientras la Sociedad de Naciones se mantenga en la situación actual, Haile Selassie proseguirá la realización de sus planes defensivos. Cada día que pasa es un pequeño triunfo para él. Poco a poco sus tropas reciben un armamento moderno y preparan el ataque en las mejores condiciones. El Estado Mayor abisinio ve el desarrollo de las operaciones con cierto optimismo.

## UN GENERAL CELEBRE.

Nos referimos a Nasibu, el Foch negro. Acaba de ser nombrado generalísimo del frente Sur y Oeste y a él incumbe la seria misión de enfrentarse con el italiano Graziani. Nasibu, llamado así no a la gloria por lo menos a la celebridad, es el tipo característico del técnico formado en Europa. Entre los dirigentes abisinios goza de un real prestigio y el emperador tiene una gran confianza en sus dotes de mando. Durante algunos

años anduvo por las capitales de Occidente documentándose sobre los últimos adelantos de táctica militar colonial. Desde entonces ha seguido todos los progresos y, según me afirman, estudió con todo interés las campañas de Marruecos, Libia, Tripolitania y Manchuria. Conoce, pues, los métodos de su enemigo.

Nasibu, está casado con una hija de Babicheff, el oficial de la guardia del zar, que vino a Abisinia como agregado militar y se quedó al servicio de Menelik, dirigiendo una división contra Italia en la pasada guerra de 1895. El emperador le hizo generalísimo, gobernador de una provincia; se casó con una abisinia y sus hijas, a su vez, han desposado con generales y rases más en vista. Sus hijos son aviadores y esperan renovar los laureles paternales. Nasibu es hoy la esperanza del Negus.

## LOS ESCLAVOS LIBERTADOS.

Addis Abeba, desmiente que los italianos hayan libertado 30.000 esclavos en la región del Tigré. Lo que ocurre es que han utilizado este truco para disponer de una mano de obra abundante y barata. Los sedicentes esclavos, en realidad personal doméstico, han de convertirse ahora en verdaderos esclavos de los empresarios de las minas de oro, y son utilizados en la construcción de carreteras. Trabajan más y no viven mejor.

Incluso los abisinios llegan a sostener que los italianos no gozan en su país de mayores libertades que «los esclavos» declarados libres. Con la particularidad que todavía el pueblo etíope no ha sentido la necesidad de asociarse, celebrar reuniones ni editar periódicos. En cambio cada cual dispone de un arma de fuego y no se halla sometido a una disciplina férrea como ocurre en Italia.

Nos limitamos a trasladar el punto de vista etíope, sin añadir ningún comentario.

PIERRE RENOIR.

(Prohibida la reproducción.)

El acuerdo de la Sociedad de Naciones de confiar a Francia e Inglaterra la misión de establecer las bases de un acuerdo satisfactorio para las tres partes interesadas en el conflicto o sean el organismo ginebrino, Italia y Etiopía, ha motivado un período de actualidad diplomática.

Las negociaciones han puesto en contacto al embajador británico en Roma sir Eric Drummond con Mussolini y a monsieur Laval con los embajadores de Inglaterra e Italia en París, señores George Clerk y conde Cerruti, respectivamente.

Los deseos de Ginebra han quedado cumplidos. Pero falta ver si es posible llegar a un acuerdo pacífico con la rapidez necesaria.

Se tenía el presentimiento de que una vez cayera Makalé en poder de los italianos, lo que se nos anuncia ya oficialmente, el Gobierno italiano se apresuraría a negociar la paz, aprovechando las ventajas que le da el comienzo victorioso de la guerra. Esto se llama especular con una victoria de prestigio ya que no la podemos considerar como un triunfo militar de carácter definitivo. Porque la verdadera guerra comienza ahora. Italia, de proseguir las operaciones, conocerá a partir de este momento las dificultades de una verdadera guerra acrecentadas por el medio físico, hostil al invasor. Además, falta saber si el Gobierno de Addis Abeba aceptará como fundado el aparente optimismo del Gobierno de Roma, o si contará para lo por venir con las dificultades crecientes que tropiezarán las operaciones italianas.

Además, desde el 18 del actual, Italia tropezará con la efectividad del bloqueo económico que puede incluso, paralizar su libertad de movimientos, y antes de que esto suceda habrá de tener interés en

llegar a un arreglo amistoso con las grandes potencias que se le han cruzado en el camino de su expedición de conquista.

El acuerdo amistoso exige la condición previa de una paz mediterránea, esto es, que cese la tirantez entre Italia e Inglaterra.

A esto se tiende en estos momentos. Se dice que Inglaterra no facilitará ningún acuerdo mientras Italia no retire las tropas acumuladas en Libia y que constituyen una amenaza directa contra Egipto. Mussolini ha ordenado ya la repatriación. En cambio, Inglaterra parece dispuesta a retirar algunas de las unidades navales, concentradas en el Mediterráneo.

Es un buen principio del fin que se presiente y que puede consistir en que Inglaterra conceda a Italia amplias bases navales en Etiopía a condición de que Italia se le conceda a Inglaterra en la misma proporción en el Mediterráneo.

Si esto es lo que se persigue realmente, queda por averiguar qué papel habrá de desempeñar en el arreglo del conflicto el organismo ginebrino. La autoridad de la Sociedad de Naciones quedaría quebrantada con un acuerdo que representa un reparto de influencia naval a base de legalizar una empresa colonial que ha sublevado la conciencia del mundo contra la brutalidad italiana. Las naciones que no son de presa, no pueden transigir con un despojo indigno.

La deseada conciliación no puede establecerse a expensas de un país condenado por su humildad a ser la víctima propiciatoria. Salvese la causa de la paz; pero salvaguardemos también los legítimos intereses de una nación injustamente atropellada.

VICENTE CLAVEL.

puestos bajo el mandato francés deberán efectuarse obligatoriamente por medio de una declaración del importador a la oficina de comercio de la Cámara de Comercio de París. Los pagos relativos a estas importaciones deberán efectuarse obligatoriamente en dicha oficina.

El decreto agrega que los contraventores de estas prescripciones serán castigados de acuerdo con lo que dispone la ley de Aduanas.

## SOBRE EL CAMBIO DE JEFE DE LA POLICIA ROMANA

Roma.—En los círculos autorizados se desmienten los rumores de que el nombramiento del «cuestor» de Roma señor Gocchia para que pase a ocupar otro puesto dentro del ministerio del Interior esté en relación con las recientes manifestaciones antibritánicas.

Esta promoción del señor Gocchia, pues se trata de una promoción, estaba prevista desde cierto tiempo y obedece a una simple coincidencia el que se haya producido hoy.